

TIR

SUISSE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA FÉDÉRATION
SPORTIVE SUISSE DE TIR

WWW.SWISSSHOOTING.CH

CINQ COURONNES, CINQ HISTOIRES

Les Reines et les Rois du tir de la FFT2026 à Coire

6'000 HEURES DE DUR TRAVAIL

Un nouveau lieu dédié
au tir sportif voit le jour à
Mogelsberg SG

LA FIÈVRE DES COLLECTIONNEURS

Quand de vieilles médailles
valent soudain 19'000 francs

DE L'ARGENT OLYMPIQUE ET DES CROCODILES

La nouvelle vie de
Michel Ansermet

Membre FST ?

Profitez de rabais avantageux chez Helsana

Avec rabais
de famille
jusqu'à
20 % **

En tant que membre de la Fédération sportive suisse de tir FST vous et vos proches bénéficiez de rabais sur une sélection d'assurances complémentaires.*

Les avantages des assuré·e·s en bref

- **Rabais de 10 %** sur une sélection d'assurances complémentaires ambulatoires et stationnaires*
- Participation aux coûts pour les **abonnements de fitness** et les **cours de promotion de la santé**
- Généreux **rabais de famille**
- **Couverture d'assurance optimale**, y compris en cas de voyage à l'étranger, p. ex. avec COMPLETA et TOP
- **Service d'urgence** en cas de questions médicales ou d'événements traumatisants
- Collecte de points et échange contre des bons d'achat ou des espèces avec les apps **Helsana Coach** et **Helsana+**

Cela vous intéresse ?

Contactez-nous. Nous nous réjouissons de vous rencontrer.



helsana.ch/fr/ssv

Helsana Assurances
complémentaires SA
info.pflege@helsana.ch
058 340 90 91

* À partir du 1er janvier 2027, la réduction de 5 % s'applique aux assurances complémentaires d'hospitalisation suivantes : HOSPITAL DEMI-PRIVÉE, HOSPITAL PRIVÉE et HOSPITAL FLEX.
Pour l'assurance complémentaire des soins TOP, SANA et COMPLETA, une réduction de 10 % s'applique à partir de cette date.

** 5% de réduction pour 2 personnes du même foyer et 10% de réduction pour 3 personnes ou plus du même foyer.

Helsana
Engagée pour la vie.



**« C'EST AVEC UN
PEU DE RECU
QUE L'ON MESURE
PLEINEMENT
L'IMPORTANCE DE
CET ÉVÉNEMENT. »**

CHÈRES TIREUSES, CHERS TIREURS,

La Fête fédérale de tir 2026 à Coire appartient désormais au passé. Ce n'est qu'avec un peu de recul que l'on se rend vraiment compte de l'importance de cette manifestation. Environ 35'000 tireuses et tireurs, plus de 100'000 visiteuses et visiteurs ainsi qu'environ 5000 bénévoles ont fait de cette Fête fédérale un événement intergénérationnel unique, alliant sport, tradition et convivialité.

La FFT Coire 2026 a également été placée sous le signe de l'innovation: pour la première fois, une fête fédérale s'est déroulée sans secrétaire. Au lieu d'utiliser un livret de tir et de crier pour avertir le secrétaire, les tireuses et tireurs ont sélectionné leurs programmes directement sur un écran – une nouveauté qui a été très bien accueillie. Au total, environ 2.5 millions de coups ont été tirés sur les 20 stands de tir.

Ce numéro de «Tir Suisse» est lui aussi largement consacré à la Fête fédérale: grâce à une vaste série de photos, nous faisons revivre les moments les plus beaux et les plus émouvants, nous dressons le bilan et vous faisons partager les moments forts des cinq nouveaux rois et reines du tir.

Je tiens à remercier chaleureusement le président du CO, Martin Candinas, le secrétaire général, Carl Frischknecht, ainsi que l'ensemble du Comité d'organisation pour leur immense engagement. Je tiens tout particulièrement à remercier tous les bénévoles qui ont rendu possible la tenue de cette manifestation d'envergure avec plus de 150'000 heures de travail. Enfin, la chaleureuse hospitalité des Grisons a également contribué de manière déterminante à son succès.

Celles et ceux qui étaient présents à Coire et dans les Grisons auront sans doute ramené chez eux de nombreux moments inoubliables. A tous les autres, je souhaite beaucoup de plaisir à découvrir les plus beaux moments de la Fête fédérale de tir 2026.

Luca Filippini
Président de la Fédération sportive suisse de tir FST



16

Les meilleurs jeunes tireurs et tireuses de tous les cantons se sont affrontés à la FFT à l'occasion de la Journée de la jeunesse.

Photo: Dirk Frischknecht

SOMMAIRE

< Photo de couverture: Les nouvelles Reines et nouveaux Rois du tir
Photo: Dirk Frischknecht

ANNONCE

03 Editorial

06 Actuel

EN COUVERTURE

- 10 Les Reines et Rois du tir de la FFT: Adrian Schaub, Chiara Leone, Thomas Meier, Erika Breitenmoser et Georg Maurer parlent de leur expérience pour décrocher la couronne.
- 16 Impressions de la FFT: les meilleurs moments de la Fête fédérale de tir à Coire.
- 18 35'000 tireuses et tireurs, 100'000 visiteurs et 5000 bénévoles: rétrospective d'une grande manifestation qui aura marqué tout un canton.

SPORT POPULAIRE

- 22 Une construction à 1.2 million: les Tireurs sportifs de Neckertal ont construit un stand de tir au top de la modernité pour la région.
- 27 De nouvelles carabines: la Relève de Thounne entre dans une nouvelle ère avec 22 nouvelles carabines Bleiker.
- 28 De l'or pour les tireurs: les médailles de tir suisses sont des objets de collection très recherchés et atteignent des prix étonnants lors de ventes aux enchères.



ORDER YOUR
NEW BIPOD
ON KUGS.CH



MORE STABILITY - SAFETY - SERENITY
MEHR STABILITÄT - SICHERHEIT - GELASSENHEIT
PLUS DE STABILITÉ - DE SÉCURITÉ - DE SÉRÉNITÉ

GIVE YOUR 90' WHAT YOU NEED !

Septembre 2026

La médaille d'or de la Fête de tir de Le Locle de 1892 a été adjugée à 12'000 francs.

Photo: màd



SPÉCIAL

- 32 Ron Cohen, chef de SIG SAUER, parle de la précision suisse, de nouvelle production et de l'avenir du site de Neuhausen.
- 34 Que devient Michel Ansermet? Le médaillé d'argent aux Jeux olympiques de Sydney en 2000 a troqué son pistolet contre des animaux dangereux.

TIREURS DYNAMIQUES

- 38 Dynamic Long Range: un aperçu de cette discipline récente, à mi-chemin entre précision, balistique et vitesse.

FORMATION

- 41 Programme des cours J+S
- 42 Petites annonces

FORUM

- 45 Testez vos connaissances générales dans la nouvelle rubrique «Jeux-concours» et tentez de remporter de superbes lots.

DROIT DIRECT

- 47 Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités examinent de manière critique les éventuels développements politiques autour du thème du «droit sur les armes».

MUSÉE DU TIR

- 48 Des trésors en réserve: une coupe, une couronne olympique et un fusil racontent chacun leur propre histoire.
- 50 Calendrier
- 51 Mentions légales / Partenaires

Le héros olympique Michel Ansermet se dédie aux animaux exotiques.

Photo: màd



UN NOUVEAU SALON RÉUNIT CE QUI VA DE PAIR

— Du 19 au 21 mars 2027, le nouveau salon «Tir Chasse Pêche» fera ses débuts au parc des expositions de Lucerne. Il se tiendra en même temps que la traditionnelle bourse suisse des collectionneurs d'armes, qui attire chaque année plus de 11'000 visiteurs venus de toute la Suisse et de l'étranger.

Pour les deux responsables du salon, Marco Biland et Wolfgang Eberle, le lancement de ce nouveau salon n'est pas le fruit du hasard mais le résultat d'une idée qui a mûri au fil des ans. «Nous étions convaincus depuis longtemps que ces thèmes allaient de pair», explique Marco Biland. «En Suisse, il manquait un grand salon global réunissant les domaines du tir, de la chasse et de la pêche. Les centres d'intérêt se recoupent fortement, tant chez les visiteurs que chez les exposants. C'est pourquoi, au final, tout le monde profite de ce concept.»

Le choix du site s'est rapidement imposé. «Lucerne est la ville idéale pour cela», déclare Biland. «Le Salon suisse

des collectionneurs d'armes connaît un immense succès depuis de nombreuses années et attire chaque année plus de 11'000 visiteurs. Le parc des expositions de Lucerne offre en outre une infrastructure exceptionnelle. Grâce au moderne hall 2 et au vaste espace extérieur, nous pouvons associer de manière optimale ce nouveau salon à la Bourse des collectionneurs d'armes. Pour les visiteurs, cela signifie deux salons de premier plan, un seul billet d'entrée et une expérience globale variée.»

Wolfgang Eberle se montre lui aussi enthousiasmé par l'écho rencontré dans la branche: «Les réactions des précédents exposants ont été très positives dès le début. Beaucoup ont immédiatement compris que ce concept recelait un grand potentiel. Il manque en Suisse une plateforme qui rassemble ces thèmes connexes avec une telle qualité. C'est précisément cette lacune que nous comblons aujourd'hui. La planification des stands a déjà commencé, et les entreprises intéressées sont dès à présent les bienvenues.»

Alliant tradition et innovation, cet événement promet d'ouvrir un nouveau chapitre dans le domaine des salons suisses. Alors que le Salon suisse des collectionneurs d'armes poursuit sa longue réussite, le nouveau salon «Tir Chasse Pêche» élargit l'offre pour devenir un lieu de rencontre complet destiné aux chasseurs, aux tireurs sportifs, aux pêcheurs, aux collectionneurs et aux passionnés de plein air. La Fédération sportive suisse de tir parraine ce nouveau salon et sera également présente sur place avec son propre stand.

Du 19 au 21 mars 2027, Lucerne deviendra ainsi le lieu de rendez-vous national de trois passions fascinantes, réunies sous un même toit et animées d'un objectif commun: rassembler des personnes qui partagent leur enthousiasme pour le tir, la chasse et la pêche.

www.schiessen-jagen-fischen.ch



Le Salon des collectionneurs d'armes de Lucerne 2026 a accueilli 11'000 visiteurs.

ANNONCE



15. NOVEMBER

JETZT ANMELDEN: WWW.MORGARTENSCHIESSEN.CH

**BESTE NACHWUCHSSCHÜTZ:IN
WIRD MIT EINEM SPEZIALPREIS
AUSGEZEICHNET!**

**GRUPPEN MIT VIER ODER MEHR
U21-SCHÜTZ:INNEN ERHALTEN
EINE UNTERSTÜTZUNG BEI DEN
ANMELDEKOSTEN**





UNE BOÎTE POUR LA VIE

Lors de la Journée de la jeunesse de la Fête fédérale de tir 2026 à Coire, tous les participants ont reçu un cadeau souvenir spécial: une robuste **BOÎTE RAKO**, fabriquée par la société Georg Utz AG à Bremgarten. Elle a pour but de rappeler aux jeunes cette grande journée de concours pendant longtemps et symbolise à la fois la durabilité et l'économie circulaire.

La surprise les attendait dès le contrôle des armes: Silvan Meier, directeur de la FST, et son équipe remettent aux jeunes cette boîte rouge qui ne passe pas inaperçue, accompagnée d'une lettre personnelle et de diverses collations. Elle permet de ranger soigneusement des protections auditives, du matériel de nettoyage et d'autres équipements de tir sportif. «Je trouve cette boîte vraiment géniale», déclara Mara, âgée de douze ans. Son frère Luan fut lui aussi ravi: «On peut y ranger tellement de choses. Je vais sûrement en avoir besoin.»

Ce n'est pas un hasard si le choix s'est porté sur une Rako-Box. La Fédération sportive suisse de tir souhaitait délibérément offrir autre chose qu'un simple pin's ou un stylo à bille. Les responsables cantonaux des jeunes tireurs avaient été invités à faire part de leurs idées en amont. Des enceintes Bluetooth et des batteries externes avaient également été évoquées. C'est finalement l'idée d'un souvenir durable, pratique et exclusif qui fit pencher la balance.

Ces boîtes ont été fabriquées en collaboration avec la société Georg Utz AG. Cette entreprise familiale d'envergure internationale, dont le

siège social se trouve à Bremgarten, dans le canton d'Argovie, développe et fabrique des conteneurs réutilisables en plastique destinés au transport, au stockage et à la logistique automatisée. Le développement durable fait partie intégrante de son modèle économique: les produits sont conçus pour durer de nombreuses années et supporter de nombreux cycles d'utilisation. Le fait que les plastiques utilisés soient du même type facilite en outre leur recyclage et leur réutilisation comme matière première.

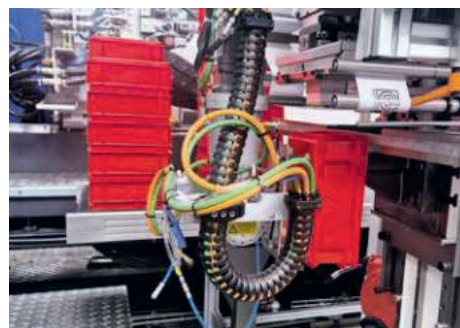
En production, Utz mise également sur une utilisation aussi respectueuse que possible des ressources. Sur le site de Bremgarten, l'électricité solaire est produite directement sur les toits de l'entre-

Au siège social d'Utz à Bremgarten (AG), l'électricité solaire produite de manière durable sur le toit alimente directement la production.

Une fabrication suisse: les plus de 1300 boîtes destinées à la FST ont toutes été fabriquées au siège social d'Utz, à Bremgarten dans le canton d'Argovie.

prise; une installation photovoltaïque supplémentaire, située sur le toit de la filiale Pooltec, s'étend sur environ 2300 mètres carrés. Le groupe entend utiliser exclusivement de l'électricité issue de sources renouvelables sur tous ses sites d'ici 2030 et utiliser majoritairement des matériaux recyclés d'ici 2035.

Les retours extrêmement positifs recueillis lors de la Journée de la jeunesse ont conduit la FST à envisager entre-temps la production d'une nouvelle série de boîtes de rangement pour les jeunes tireurs. Il est fort probable qu'à l'avenir, on trouvera encore de nombreuses autres boîtes Utz dans les stands de tir.



SIG SAUER ET GRÜNIG + ELMIGER LANCENT UN NOUVEAU DIOPTRE DE SPORT COMPACT



— Avec le Diopter COMPACT, les deux sociétés SIG SAUER et Grünig + Elmiger lancent un nouveau produit développé conjointement à l'intention des tireurs et tireuses sportifs. Ce dioptre de sport compact, utilisable des deux côtés, s'inspire du célèbre Hi-Diopter créé en 1993 par la manufacture d'armes de sport Hämmerli.

SIG SAUER et Grünig + Elmiger présentent une nouvelle création commune: le dioptre COMPACT. Ce nouveau dioptre de sport s'inscrit dans la lignée du célèbre Hi-Diopter de la société

Hämmerli, lancé en 1993, et en reprend le concept de base dans une version moderne et compacte. Le dioptre de sport COMPACT peut être manipulé aussi bien à droite qu'à gauche et, selon Daniel Grünig, PDG de Grünig + Elmiger, il convient à un large domaine d'utilisation: «De la carabine à air comprimé à 10m au fusil d'assaut à 300m, ce dioptre peut être utilisé à toutes les distances.» Grâce à sa construction robuste, le produit résiste aux chocs et est également conçu pour supporter la puissance de la cartouche suisse cart. 11 (7,5 × 55 mm Swiss) selon le fabricant.

La silhouette élancée de ce dioptre de sport compact est caractéristique. Elle est rendue possible par les molettes de réglage surélevées des deux côtés. Le dioptre peut être monté sur tous les rails à prisme de 11mm; il se fixe à l'aide d'une clé Allen de 2.5mm. La course de réglage par clic en hauteur et en latéral est de 0.4mm à 10m, de 2mm à 50m et de 12mm à 300m. Son poids n'est que de 217 grammes.

Le nouveau dioptre de sport COMPACT est disponible dès maintenant dans le commerce au prix de 645 francs.

ANNONCE

clever – creative – sustainable – smart



utz RAKO

Demandez les produits RAKO d'Utz chez les grands distributeurs et dans les magasins spécialisés.



utzgroup.com

Georg Utz AG • 5620 Bremgarten
info.ch@utzgroup.com

Swiss
Quality



LA FST RÉCLAME UN RENFORCEMENT DES COMPÉTITIONS DE TIR À 300M

— La Fédération sportive suisse de tir s'engage pour l'avenir des compétitions de tir à 300m au niveau international. Dans un courrier adressé à la Confédération européenne de tir (European Shooting Confederation), elle réclame des mesures visant à renforcer l'attractivité de cette discipline riche en traditions.

Dans son courrier à l'ESC, la FST fait référence aux Championnats d'Europe 2026 à Osijek. Les compétitions féminines à 300m n'y ont été organisées que sous la forme d'un Grand Prix. Bien que les épreuves aient eu lieu, elles n'ont pas été reconnues comme faisant partie des Championnats d'Europe. Par conséquent, aucun titre européen n'a été attribué. Ainsi, malgré sa victoire, Marta Szabo n'a pas eu l'occasion de décrocher pour la première fois un titre de championne d'Europe. De plus, les primes associées aux Championnats d'Europe n'ont pas été versées. Pour la FST, cette situation montre qu'il est nécessaire d'agir afin de garantir durablement l'avenir des disciplines à 300m.

La planification des délais est notamment citée comme sujet de préoccupation. Avec les plannings actuels, il est difficile de combiner les disciplines olympiques et non-olympiques dans le même CE.

Un signal positif pour les disciplines à 300m est venu de l'ISSF le 17 juin 2026: les Championnats du monde 300 m 2026 au Caire seront organisés directement à la suite de la Coupe du monde. Les compétitions pour les titres mondiaux se dérouleront du 15 au 20 octobre.



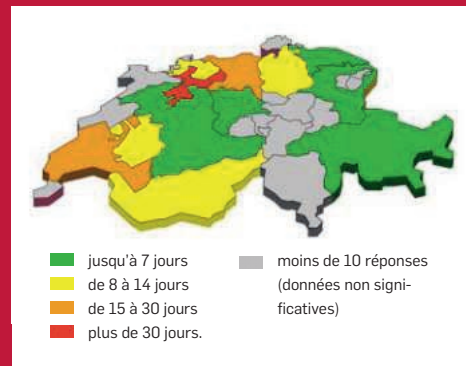
Marta Szabo aurait remporté son premier titre de championne d'Europe à Osijek. Cependant, cette compétition ne comptait que pour le Grand Prix.

LA FST A SON PROPRE DOCTEUR

— Dino Tartaruga, spécialiste en sciences du sport, a soutenu avec succès sa thèse à l'Université de Berne. Les résultats de ses recherches sont d'ores et déjà pris en compte dans le programme d'entraînement de la Fédération sportive suisse de tir.

Les travaux scientifiques de Dino Tartaruga portent principalement sur les séquences de mouvements au tir olympique à la carabine et leur influence sur les performances de tir. Les connaissances ainsi acquises permettent d'analyser plus précisément les techniques de tir individuelles et de perfectionner l'entraînement de manière ciblée.

Tartaruga établit ainsi un lien direct entre la recherche scientifique et la pratique: ses résultats ne restent pas confinés à l'amphithéâtre mais profitent d'ores et déjà aux athlètes de la FST.



DE GRANDES DISPARITÉS CANTONALES EN MATIÈRE D'AUTORISATIONS DE PORT D'ARMES

— Une enquête menée à l'échelle nationale par Protell révèle des différences marquées dans les délais de traitement des autorisations relevant de la législation sur les armes. En moyenne, les demandeurs attendent dix jours; toutefois, la procédure peut durer plusieurs semaines, voire plusieurs mois, selon leur canton de résidence. 471 personnes de toute la Suisse ont participé à une enquête menée par Protell sur les délais de traitement des autorisations en matière d'armes. Selon cette enquête, le délai de traitement moyen est de dix jours à l'échelle nationale. Il existe toutefois des différences considérables d'un canton à l'autre.

Alors que certains offices cantonaux des armes traitent régulièrement les demandes déposées en quelques jours, les demandeurs doivent attendre nettement plus longtemps dans d'autres cantons. Des délais de traitement de plusieurs semaines, voire de plusieurs mois, ont parfois été signalés. Les délais au sein même de certains cantons varient également considérablement.

«Les résultats reposent sur des retours d'expérience volontaires et anonymes. L'enquête ne constitue pas un échantillon aléatoire représentatif mais donne un aperçu des expériences des personnes participantes», écrit Protell dans un communiqué. Seuls les cantons ayant fourni au moins dix retours d'expérience ont été pris en compte dans l'analyse cantonale.

Selon Protell, les résultats montrent qu'un traitement rapide est en principe possible. L'organisation indique par ailleurs qu'elle entend s'engager au niveau politique en faveur d'une réduction des délais de traitement.

VOICI LES NOUVEAUX ROIS ET REINES DU TIR

LE TITRE QUI LUI MANQUAIT ENCORE

La chaleur de midi pesait sur le stand de tir lorsque Adrian Schaub fut le premier tireur de cette journée de finale à remporter la couronne de roi du tir. Le champion du monde s'adjugea le titre de Roi du tir au pistolet à 25m.

«Je suis bien sûr extrêmement heureux», déclara Schaub immédiatement après sa victoire. Bien que ce tireur originaire de Bâle-Campagne ait déjà célébré l'un des plus grands succès de sa carrière en remportant le titre de champion du monde au pistolet standard à 25m, il accorde une importance toute particulière au titre de Roi du tir: «La Fête fédérale de tir n'a lieu que tous les cinq ans. Devenir Roi du tir est quelque chose de tout à fait spécial. Maintenant, j'y suis parvenu moi aussi – c'est une immense joie.»

Lors de la finale du titre de Roi du tir, Schaub s'imposa avec 30 touchés face à Christian Klauenbösch (AG; 27) et Alex Huber (LU; 24). Dès les éliminatoires, il avait démontré sa grande forme et s'était qualifié pour la finale en tant que meilleur tireur avec 289 points.

C'est avec toute la confiance nécessaire que Schaub aborda cette épreuve décisive. «Je savais que j'avais le potentiel et que je pouvais tirer rapidement.» Il sut même surmonter un petit passage à vide au milieu de la finale et mena le concours à bien. «Le travail accompli ces dernières années a porté ses fruits. Cela me montre que nous sommes sur la bonne voie.»

Le titre de Roi du tir s'inscrit ainsi dans une success story qui est loin d'être terminée.

ADRIAN SCHAUB



Cinq tireurs, cinq disciplines, cinq couronnes: lors de la **FÊTE FÉDÉRALE DE TIR DE COIRE 2026**, Adrian Schaub, Chiara Leone, Thomas Meier, Erika Breitenmoser et Georg Maurer ont remporté le titre très convoité de Roi ou Reine du tir. Cinq vainqueurs – et cinq parcours très différents.

Texte: Christoph Petermann Photos: Dirk Frischknecht

LA COURONNE DE TIR ET UNE VACHE D'EHRINGEN

En tant que championne olympique, Chiara Leone avait déjà presque tout gagné. Désormais, la couronne des tireurs au petit calibre figure également à son palmarès.

«Je suis ravie que tout se soit si bien passé aujourd'hui», déclara Chiara Leone immédiatement après sa victoire. Bien que cette Argovienne fasse déjà partie des meilleures tireuses à la carabine au monde, elle accorde une importance particulière au titre de Reine du tir: «En Suisse, c'est le summum dans le domaine du tir. Il n'y a de fête de tir nulle part ailleurs dans le monde qu'en Suisse – ce titre est en effet plus rare que les Jeux olympiques. J'en serai très fière à l'avenir.»

Parmi les premiers à la féliciter figurait également un agent de la police municipale de Coire. Avec un clin d'œil, il a déclaré qu'il aimerait bien, lui aussi, «marquer des points» comme la nouvelle Reine du tir.

La finale s'est transformée en un duel de haut niveau entre Leone et son coéquipier de l'équipe nationale Christoph Dürr. «J'ai remarqué que mon pouls s'accélérait un peu vers la fin.» Le fait d'appuyer sur la détente au bon moment fut décisif. «Je crois que j'ai tout sim-

plement tout fait comme il fallait aujourd'hui.» La chance nécessaire en concours a également joué un rôle.

UN PRIX UN PEU PARTICULIER

En tant que Reine du tir à la carabine 50m, Chiara Leone reçut un prix spécial: une vache d'Ehringen. Le CO de la Fête fédérale de tir de Lucerne avait spécialement offert ce prix vivant à la Reine ou au Roi du tir du concours 50m. «C'était amusant de plaisanter sur la question de savoir qui allait remporter cette vache. Mais quand on la remporte soi-même, cela devient soudain une toute autre affaire», déclara Chiara Leone en riant. «Du jour au lendemain, on se retrouve avec une vache et il faut trouver quoi en faire. Mon jardin est un peu trop petit pour une vache de cette taille. Je vais donc devoir chercher une autre solution.»

«**EN SUISSE, C'EST LA PLUS HAUTE DISTINCTION DANS LE TIR SPORTIF.**»

Chiara Leone



CHIARA LEONE

LE ROI DU TIR QUI AVAIT LUI-MÊME DU MAL À Y CROIRE

Après sa victoire, Thomas Meier a d'abord eu du mal à trouver ses mots. «Je suis un peu submergé pour l'instant», déclara le Schaffhousois, visiblement ému, «Roi du tir – c'est vraiment incroyable.» Il n'arrive pas encore vraiment à réaliser qu'il a remporté ce titre.

Le simple fait de se qualifier pour la finale constituait déjà un succès pour lui. «L'objectif était simplement de pouvoir participer.» Il a encore du mal à croire que cela lui ait valu d'emblée le titre de Roi du tir.

En huitième et dernière position, Meier s'était qualifié de justesse pour la finale du titre de Roi du tir Fusil 300m Ordonnance D. Lors du concours décisif, un duel passionnant s'engagea avec le vainqueur des qualifications, Christoph Locher. Coup après coup, le tireur de la SV Rüdlingen (Société de tir de Rüdlingen) remonta le classement pour finalement s'imposer avec une avance d'à peine un dixième de point.

Immédiatement après le concours, ses pensées se tournèrent d'abord vers sa société de tir, ses collègues et sa famille. «Je serai content de pouvoir téléphoner à ma femme tout à l'heure.» Il y aura certainement aussi des festivités – mais il ne restera pas beaucoup de temps pour cela. Déjà mardi, Meier partit en vacances à Majorque avec sa famille.



THOMAS MEIER

ANNONCE

Protégez votre audition. À chaque tir.

La précision commence par l'audition. Les tirs de carabine et de pistolet peuvent atteindre des niveaux sonores allant jusqu'à 150 décibels. Une protection auditive professionnelle protège efficacement votre audition, offre un confort optimal et vous aide à rester concentré sur l'essentiel. **Nous vous conseillons volontiers lors d'un entretien personnalisé.**



NUMÉRO GRATUIT
0800 800 881

SCANNER LE CODE AVEC LE PORTABLE
ET PRENDRE RENDEZ-VOUS EN LIGNE:
amplifon.ch/reserver-en-ligne

amplifon
Votre audition.
Votre vie.



*Offre valable dans tous les centres spécialisés de Suisse.
Bon valable jusqu'au 31.12.2026.



GEORG MAURER

UNE VICTOIRE À DOMICILE POUR L'ÉTERNITÉ

«C'est tout simplement unique.» Visiblement ému après sa victoire, Georg Maurer cherchait ses mots. «Je ne sais même pas comment décrire cela. C'est la plus grande réussite de ma carrière de tireur.» Ce tireur de match chevronné et couronné de succès, membre de la

Feldschützenverein Felsberg, compte depuis de nombreuses années parmi les meilleurs tireurs des Grisons. Ce n'est qu'en 2025 qu'il obtint pour la première fois le maximum de points au Tir fédéral en campagne.

Le Grisonnais fut particulièrement touché par la grande joie qui régnait autour de lui. «Quand je vois ici tous mes collègues tireurs – tous se réjouissent avec moi. C'est formidable.» Le fait que ce soit justement un Grisonnais qui ait rempor-

té le dernier titre de Roi du tir de la journée compte énormément pour lui. «On ne peut pas faire mieux.»

Le lieu du concours revêtait également une signification particulière pour Maurer. Le tir se déroula avec une vue sur le Calanda, sur les pentes duquel son père exploite un alpage depuis des décennies. «A sept ans, je ne voulais plus du tout rentrer chez moi quand j'étais là-haut.» Le fait d'être devenu Roi du tir précisément ici est pour lui «tout simplement unique».

Maurer s'était déjà qualifié pour la finale en terminant deuxième lors du barrage. Lors de l'épreuve décisive, le Grisonnais prit la tête dans la phase finale et ne la lâcha plus jusqu'au dernier tir. Grâce à une impressionnante série, il se détacha de ses poursuivants et remporta à juste titre la couronne de tireur à l'arme de sport.

Le titre fut célébré le soir même en compagnie de sa famille, de ses amis et de ses camarades tireurs au foyer des tireurs de la société de tir. «On va certainement faire la fête.»

«TOUT LE MONDE SE RÉJOUIT AVEC MOI. C'EST FORMIDABLE.»

Georg Maurer

BERGER®



Art. n° 40.5013 CHF 93.80 TVA incl. / 100 pcs
Projectiles Berger .30, Hybrid Target 168 gr



Art. n° 40.5015 CHF 93.80 TVA incl. / 100 pcs
Projectiles Berger .30, Long Range BT Target 175 gr



Art. n° 40.5016 CHF 93.80 TVA incl. / 100 pcs
Projectiles Berger .30, OTM Tactical 175 gr



Art. n° 40.4943 CHF 71.90 TVA incl. / 100 pcs
Projectiles Berger 6 mm, Hybrid Target 105 gr

Vous trouverez d'autres projectiles Berger dans notre webshop: www.gruenel.ch





La lutte pour la couronne de roi des tireurs a captivé de nombreux spectateurs.

ERIKA BREITENMOSER

ENTRE TRIOMPHE ET QUOTIDIEN PROFESSIONNEL

Erika Breitenmoser avait du mal à croire à sa chance. «Je n'arrive toujours pas à croire que c'est réel», déclara la nouvelle Reine du tir Fusil 300m d'ordonnance E immédiatement après sa victoire. «Je n'arrive toujours pas vraiment à y croire.»

Ce titre revêt une importance considérable pour cette sportive amateur de Saint-Gall. «Pour moi, c'est clairement le plus grand titre que l'on puisse remporter au niveau national.»

Dès les éliminatoires, Erika Breitenmoser faisait partie du groupe de tête et se qualifia pour la finale en terminant troisième. Au cours d'une finale haletante, la tête du classement changea plusieurs fois. Ce n'est qu'avec ses deux derniers coups qu'Erika Breitenmoser renversa la situation en sa faveur et s'assura la couronne de tir avec 0.9 point d'avance. «Je devais simplement faire mon travail proprement et voir ce que cela donnait.»

Le titre n'a toutefois pas donné lieu à des célébrations endiablées. Dès le lendemain, Breitenmoser devait reprendre son quotidien professionnel. «Ce soir, on va simplement se retrouver tous ensemble et profiter de l'instant présent.»

De toute façon, Breitenmoser ne va pas se reposer longtemps. La tireuse de longue date du MSV Wiesen s'attelle déjà à ses prochaines missions: en tant que présidente du CO, elle organise le tir anniversaire de 2027 à l'occasion du 150e anniversaire de sa société de tir. ●





Plus de 100'000 personnes se sont rendues à la Fête fédérale de tir.



C'ÉTAIT LA FFT

Du 5 juin au 5 juillet 2026, le canton des Grisons s'est transformé en la plus grande place de tir de Suisse. Le photographe Dirk Frischknecht a suivi la Fête fédérale de tir pendant un mois et en a immortalisé ses **PLUS BEAUX MOMENTS.**

Photos: Dirk Frischknecht

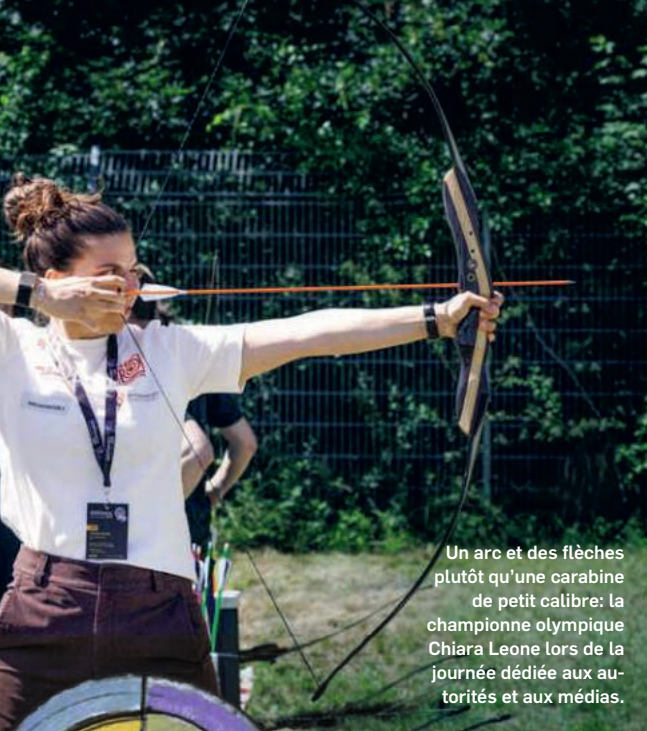
20

2.5 millions de coups ont été tirés en tout lors de la FFT.



Environ 5000 bénévoles ont aidé lors de la FFT.





Un arc et des flèches plutôt qu'une carabine de petit calibre: la championne olympique Chiara Leone lors de la journée dédiée aux autorités et aux médias.



Même les plus jeunes ont profité de cette ambiance unique pour commencer à se préparer à la Fête fédérale de tir de 2030.



La Journée académique, qui a réuni plus de 300 participants, a montré à quel point la tradition du tir sportif est vivante et comment elle rassemble des personnes issues de différentes régions et différents domaines.



Plus de 150'000 heures de travail ont été effectuées sur les 20 places de tir.



Les meilleurs jeunes tireurs issus de tous les cantons se sont mesurés lors de la Journée de la jeunesse.

Le show aérien spectaculaire de l'escadrille acrobatique «Patrouille Suisse» a enchanté les visiteurs lors de la cérémonie officielle qui s'est déroulée au Rossboden, à Coire.



L'identification P remplace le livret de tir: ce nouveau système numérique a fait ses preuves et a été largement adopté.



ANNONCE

Drei traditionelle Gruppenschiessen im Aargau

64. Beguttenalpschiessen

Schützengesellschaft 5018 Erlinsbach (www.sg-erlinsbach.ch)

Sa. 24. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr
So. 25. Oktober 8.30-12.00 Uhr
Sa. 31. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr



37. Häbnischiesen

Schützengesellschaft 5703 Seon (www.sgseon.ch)

Sa. 24. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr
So. 25. Oktober 8.30-12.00 Uhr
Sa. 31. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr



12. Sagemühleschiessen

Schützenbund Zeihen (www.sb-zeihen.ch)

Sa. 24. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr
So. 25. Oktober 9.00-12.00 Uhr
Sa. 31. Oktober 8.30-12.00 und 13.30-16.30 Uhr



Une courte pause: lors du match intercantonal, un papillon se pose sur la tête du tireur à la carabine professionnel Jan Lochbihler.

Le défilé à travers Coire constitua le point d'orgue de la cérémonie officielle.

35'000 tireuses et tireurs ont participé à la Fête fédérales de Coire. Pour la première fois, toutes les disciplines se sont déroulées sur des distances comprises entre 10 et 300 mètres.



Le groupe de rock suisse Megawatt a mis le feu lors de la soirée des tireurs organisée à la Stadthalle de Coire.



133 personnes ont participé au concours des Suisses de l'étranger.



Environ 35'000 tireurs et tireuses se sont rendus à la Fête fédérale de tir dans le canton des Grisons.

UNE FÊTE DE TIR QUI RESTERA DANS LES MÉMOIRES

Quatre semaines consacrées au tir sportif, à la camaraderie et à des milliers de rencontres inoubliables: la **FÊTE FÉDÉRALE DE TIR 2026 À COIRE** a marqué le canton des Grisons et restera longtemps gravée dans la mémoire de tous ceux qui y ont participé.

Texte: René Weber Photos: Dirk Frischknecht

La vie a depuis longtemps repris son cours normal au Rossboden de Coire. Le centre des festivités de la Fête fédérale de tir 2026 a disparu, les chapiteaux et les panneaux indicateurs ont été démontés. Seuls les souvenirs demeurent. Des souvenirs d'un mois durant lequel les Grisons ont accueilli la plus grande manifestation de tir sportif de Suisse. Environ 35'000 tireuses et tireurs, plus de 100'000 visiteuses et visiteurs ainsi que 5000 bénévoles ont veillé, à Coire et sur les stands de tir périphériques, à ce que la Fête fédérale de tir reste dans les mémoires comme un événement exceptionnel. «La Fête fédérale de tir 2026 a montré ce qu'il est possible de réaliser lorsque des milliers de personnes travaillent ensemble pour un même objectif. L'enthousiasme, l'hospitalité et l'énorme engagement de toutes les personnes impliquées ont permis aux Grisons de se montrer sous leur meilleur

« EN TANT QUE GRISONNAIS, JE SUIS TRÈS FIER QUE NOUS AYONS PU MONTRER À TOUTE LA SUISSE CE DONT NOTRE CANTON EST CAPABLE. »

Martin Candinas
Président du CO

jour pendant un mois», résume Martin Candinas, président du CO.

UNE FÊTE DANS TOUT LE CANTON

Le centre de la fête, situé sur le Rossboden et l'Obere Au à Coire, constituait le cœur de la Fête fédérale de tir. En parallèle, la manifestation s'est délibérément étendue à l'ensemble du canton. Que ce soit en Surselva, en Engadine, dans le Prättigau, dans le Domleschg ou dans la vallée grisonne du Rhin: partout, la joie du tir sportif, la camaraderie et l'hospitalité étaient palpables. L'objectif fut ainsi atteint: faire découvrir les Grisons non seulement en tant que lieu d'accueil, mais aussi en tant que canton hôte. De nombreuses sociétés de tir, communes et comités d'organisation régionaux contribuèrent avec beaucoup d'engagement à ce que les invités se sentent les bienvenus dans toutes les régions et à ce que la fête déploie ses effets bien au-delà de Coire.

«CE FUT UNE FÊTE QUI RÉUNIT LE MONDE DU TIR SPORTIF ET, SURTOUT, LES GENS.»

Carl Frischknecht
Secrétaire général

Ce que les visiteurs ont pu découvrir ne représentait toutefois qu'une partie de cette manifestation d'envergure. En coulisses, des milliers de personnes travaillèrent pendant des semaines avec un grand dévouement. La planification commença plusieurs années avant le premier coup de feu. Pendant la fête, des centaines de bénévoles veillèrent chaque jour à ce que les épreuves de tir, les classements, le pavillon des prix, la restauration, la circulation, la sécurité, les relations avec les médias et les infrastructures fonctionnent en parfaite harmonie. Le secrétaire général Carl Frischknecht revient avec une grande satisfaction sur cette performance: «Un événement de cette envergure ne peut fonctionner que si tous les rouages s'engrènent parfaitement. Nos bénévoles, les comités d'organisation régionaux, les sociétés de tir ainsi que nos partenaires ont accompli un travail extraordinaire. Cet esprit d'équipe a été palpable à tout moment tout au long de la Fête de tir.»

Malgré son ampleur impressionnante, l'événement s'est déroulé dans le calme le plus total. Il y a bien évidemment eu chaque jour des petits défis à relever, explique Frischknecht. «Ce qui a été déterminant, c'est que nous avons toujours cherché des solutions ensemble. L'excellente préparation et la grande motivation de toutes les personnes impliquées ont largement contribué à ce succès.» La Fête fédérale de tir a également innové sur le plan organisationnel. Pour la première fois, toutes les disciplines de tir au fusil, à la carabine et au pistolet ont été disputées lors d'une même Fête fédérale



Carl Frischknecht et Martin Candinas
au stand de tir de Rossboden à Coire.

de tir. Des solutions numériques modernes facilitèrent les inscriptions, la saisie des résultats et la communication, garantissant ainsi des processus efficaces.

LA FFT, UN MOTEUR ÉCONOMIQUE

Outre le succès sportif, les Grisons ont également tiré profit du fait d'avoir été hôtes. Hôtels, restaurants, funiculaires et de nombreux établissements commerciaux ont pu accueillir des visiteurs venus de toute la Suisse sur plusieurs semaines. En parallèle, cette manifestation a offert une occasion unique de présenter le canton comme un lieu de vie moderne, un pôle économique et une destination touristique. De nombreux visiteurs ont par ailleurs profité de leur séjour pour découvrir les Grisons au-delà du tir sportif et explorer ainsi la diversité du canton. Pour Martin Candinas, une chose restera ainsi gravé avant tout dans sa

mémoire: «La Fête fédérale de tir était bien plus qu'un simple événement sportif. C'était une fête placée sous le signe des rencontres, de l'amitié et de la cohésion. Ce sont précisément ces souvenirs qui resteront gravés dans nos mémoires.»

Avec le dernier coup de feu, la Fête fédérale de tir 2026 est désormais de l'histoire ancienne. Son héritage perdure, quant à lui. Dans les souvenirs des participants, dans les expériences des milliers de bénévoles et dans la fierté de tout un canton d'avoir organisé ensemble avec succès l'une des plus grandes manifestations sportives de Suisse. Cela montra tout ce qu'il est possible de réaliser grâce à la cohésion, à l'engagement bénévole et à une vision commune. Ou, comme le déclara Martin Candinas en conclusion: «Cette Fête fédérale de tir a rapproché les gens. Nous pouvons tous en être fiers.»



L'AVENIR EN LIGNE DE MIRE

Après cinq ans de préparation, des milliers d'heures de travail bénévole et un engagement sans faille de la part de la région, les Tireurs sportifs de Neckertal ont inauguré leur nouveau **COMPLEXE DE TIR MODERNE** à Aachboden, à Mogelsberg. Ce complexe vise non seulement à offrir de nouvelles perspectives à la société de tir elle-même mais aussi à donner un élan important au tir sportif dans toute la région.

Texte: Renate Geisseler **Photos:** Christian Weidmann, Renate Geisseler



La société de tir a fourni plus de 6000 heures de travail bénévole.



Le stand de tir avant le chantier du nouveau bâtiment.

Les tireurs sportifs de Neckertal ont réalisé un véritable petit bijou. Après plusieurs années de planification et de travaux, un complexe moderne a vu le jour à Aachboden, à Mogelsberg. Il répond aux exigences du tir sportif actuel et permettra à l'avenir d'accueillir des concours aux niveaux régional, cantonal et national. Lors du week-end de la Pentecôte, la société de tir saint-galloise a fièrement présenté son bébé au public.

Le chef de chantier Urs Schuler attendait ce jour avec impatience depuis longtemps. «Nous avons pu mener à bien un tel projet grâce à la mobilisation de nombreuses personnes. Nous avons la chance de compter de nombreuses personnes douées de leurs mains dans notre société de tir. Nous avons pu accomplir ensemble des travaux de peinture et de nombreuses autres tâches. C'était formidable.»

UN NOUVEL ENDROIT POUR LE TIR SPORTIF

Le nouveau bâtiment remplace l'ancien stand de tir et s'inspire du bâtiment existant dans sa structure de base. Des lambris en bois ornent les murs et confèrent aux pièces le charme familial d'un stand de tir classique. En parallèle, le complexe offre une infrastructure moderne et des conditions d'entraînement adaptées à notre époque. C'est ainsi que naît dans la vallée du Neckertal un lieu qui offre des possibilités optimales, tant aux tireurs et tireuses de concours ambitieux qu'à la Relève.

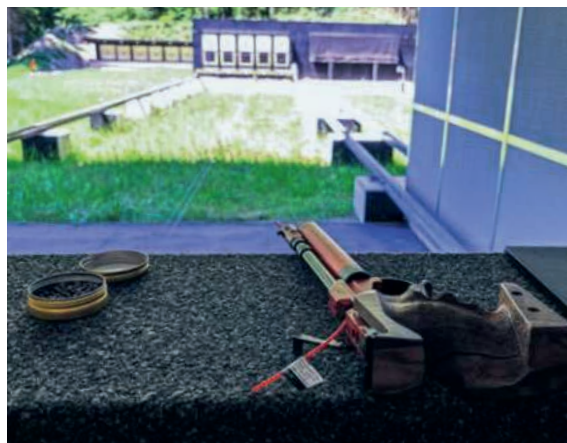
Le complexe couvre toutes les disciplines olympiques de tir sportif au pistolet et à la carabine et répond aux exigences de la FST. Il acquiert ainsi une importance qui peut s'étendre bien au-delà de la région.

UNE INFRASTRUCTURE MODERNE POUR TOUS LES BESOINS

Le nouveau bâtiment est conçu sur deux étages et réunit les disciplines de tir en plein air et en salle sous un même toit. Il abrite tout ce qui fait battre le cœur des tireurs: au rez-de-chaussée se trouve l'espace dédié à la saison en plein air, avec un stand à 50m et un autre à 25m. L'installation à 50m est équipée de huit cibles électroniques pour le tir au pistolet et au petit calibre. L'installation à 25m comprend deux zones de tir dotées chacune de cinq cibles pivotantes pour des

«**HEUREUSEMENT, IL Y A DE NOMBREUSES PERSONNES DOUÉES DE LEURS MAINS DANS NOTRE SOCIÉTÉ DE TIR.**»

Urs Schuler
Chef de chantier



Ici, on peut tirer à toutes les disciplines olympiques.

Le chef de chantier Urs Schuler (à droite) présente avec fierté le nouveau stand de tir à son père Jakob.



ANNONCE

BOURSE
INTERNATIONALE
AUX ARMES

DU 4 AU 6 DÉCEMBRE
2026

32^e Bourse internationale aux armes

anciennes
modernes
& militaria

5'000 m² - 100 exposants

Pour vendre et acheter, armes
équipements, accessoires, coutellerie,
archerie, livres, etc. Animations Tir.



LAUSANNE . BEAULIEU

VENDREDI - SAMEDI DE 10H00 À 18H00
DIMANCHE DE 10H00 À 17H00

www.bourseauxarmes.ch



disciplines telles que le tir rapide olympique, le pistolet de sport et le pistolet standard.

Le chef de chantier Urs Schuler est particulièrement fier d'un détail car il s'agit d'une création maison. «Il était important pour nous de répondre aux besoins des tireurs à la carabine comme à ceux des tireurs au pistolet. C'est pourquoi nous avons développé une banquette de chargement de hauteur automatiquement réglable. Un tireur au pistolet tire à une hauteur différente de celle d'un tireur à la carabine. D'une simple pression sur un bouton, la banquette de chargement s'ajuste et se transforme en stalle de tir.»

Le bâtiment est complété par des bureaux, des archives, des locaux techniques ainsi qu'un vestiaire.

UN ENTRAÎNEMENT AVEC UN PROFESSIONNEL

L'étage supérieur est conçu pour fonctionner toute l'année et est donc isolé et chauffé en conséquence. Au stand de tir à 10m, équipé de dix cibles électroniques pour la carabine et le pistolet à air comprimé, le tireur professionnel Jan Lochbihler entraîne actuellement une junior et deux juniors. Agé de 34 ans, il est ravi de ce nouveau stand.

« JE DONNE 10 SUR 10 AU
COMPLEXE DE TIR. »

Jan Lochbihler
Sportif professionnel



Jan Lochbihler entraîne les juniors dans le tout nouveau stand de tir à 10m.



«En Suisse, il n'existe qu'une poignée d'installations où l'on peut pratiquer toutes les disciplines olympiques au pistolet et à la carabine. C'est vraiment génial ici. Je donne à cette installation une note de dix sur dix», déclare Lochbihler en souriant.

De plus, l'étage supérieur abrite un local associatif avec cuisine et une cinquantaine de places assises qui servira à l'avenir de lieu de rencontre pour la vie de société et l'organisation de manifestations. A cela s'ajoutent des espaces de stockage, des bureaux, des vestiaires ainsi que des sanitaires. Un ascenseur rend le site accessible aux personnes en fauteuil roulant et répond aux exigences de la norme relative à l'accessibilité des bâtiments.

UN PROJET QUI TIENT À COEUR À LA COMMUNAUTÉ

La construction de cette nouvelle installation constitue également un exemple remarquable d'engagement communautaire. Les membres de la société de tir y ont consacré environ 6000 heures de travail bénévole. A cela s'ajoutent de nombreux soutiens issus des milieux économiques, politiques et de la société civile.

Le coût total du projet s'élève à environ 1.2 million de francs. Outre les fonds propres de la société de tir, des contributions de la commune de Neckertal, de l'IG Sport St. Gallen, de fondations ainsi que de sponsors et de prêts ont contribué au financement.

«Le plus grand obstacle a été de réunir les moyens financiers», se souvient Urs Schuler. «C'est pourquoi c'est un grand jour pour nous aujourd'hui de pouvoir inaugurer ce magnifique complexe après tout ce temps.»

UNE SOCIÉTÉ DE TIR TRADITIONNELLE

— Les Tireurs sportifs de Neckertal ont une longue histoire. Fondés en 1860 sous le nom de «Société de tir militaire de Brunnadern» («Militärschützenverein Brunnadern»), ils portent le nom de Tireurs sportifs de Neckertal (Sportschützen Neckertal) depuis 2011. Aujourd'hui, la société de tir compte une centaine de membres, dont environ 25 tireurs et tireuses de la Relève. C'est notamment grâce à son engagement constant en faveur de la Relève que la société de tir s'est fait connaître dans la région. Depuis de nombreuses années, de jeunes talents y sont formés et accompagnés. Dans le même temps, les jeunes membres de la société de tir s'impliquent de plus en plus dans des fonctions organisationnelles et participent activement à l'avenir de celle-ci.



Soutien au tir à la pompe : Économise tout en t'engageant !



Remise :

Tu économises au moins 5ct. par litre dans environ 800 stations-service AVIA et Enilive Suisse dans toute la Suisse. **Particulièrement attractif** : la réduction est cumulable avec les promotions en cours dans les stations-service.

Bonne cause :

Pour chaque litre de carburant acheté, 3ct. supplémentaires sont directement versés à l'encouragement de la relève de la FST.

Autres avantages :

La carte est gratuite, la facturation s'effectue confortablement par facture mensuelle et elle peut également être utilisée pour les achats au shop ou pour le lavage de voiture.

Service de dépannage :

Vous bénéficiez d'un service de dépannage gratuit dans toute l'Europe pour les particuliers.



**Commande ta
carte ICI :**



www.osterwalder-zuerich.ch/schiesssportverband-fr/



Il n'est pas nécessaire d'être membre de la FST pour commander la carte.

LES CADETS DE THOUNE TIRENT DÉSORMAIS AVEC DES CARABINES DE BLEIKER

Les **CADETS DE THOUNE** pratiquent désormais le tir sportif avec 22 carabines de petit calibre de la marque Bleiker Challenger II light. Ce sont des sponsors qui ont permis cette acquisition.

Texte et photos: Andreas Tschopp

«**L**es cadets de Thoune méritent de tirer avec du matériel sportif moderne», souligne Jean-Bernard Berger, qui supervise depuis 15 ans le tir au petit calibre au sein du corps des cadets de la ville de Thoun en tant que responsable principal. Jusqu'à présent, les jeunes s'entraînaient au tir sportif avec des carabines fabriquées il y a 40 ans. C'est pourquoi un processus a été lancé en 2020 en vue de l'acquisition de nouvelles carabines de tir sportif pour les cadets, explique Berger.

Après une «évaluation différenciée de différentes offres et différents modèles», la carabine de tir sportif au petit calibre Challenger II Light, fabriquée par Bleiker Precision Engineering AG, «s'est révélé être la solution idéale pour notre tir

sportif», peut-on lire dans un document relatif à cet achat. Intitulé «La précision suisse pour nos cadets», ce document révèle également que deux cadettes ont pu tester les carabines Bleiker avant que 22 d'entre elles ne soient achetées.

Afin de pouvoir financer ces coûts d'acquisition élevés, la direction des cadets de Thoun s'est mise en quête de sponsors. Elle les a trouvés auprès d'entreprises dirigées par d'anciens cadets, ainsi que d'organisations et de nombreux particuliers qui se sentent attachés aux activités de tir sportif pratiquées par les cadets. C'est ainsi que les tireurs de la ville et la société des officiers de Thoun, ainsi que le groupe d'investisseurs Sport Thun (IGST), ont contribué à réunir la somme à six chiffres nécessaire.

En guise de remerciement, les sponsors ont été invités à participer à un concours amical avec les nouveaux équipements sportifs à Guntelsey, près de Thoun. «Le tir sportif au petit calibre chez les cadets de Thoun atteint désormais un nouveau niveau sportif», a souligné Christoph Nydegger, président de la Commission des cadets, lors de cette manifestation. Selon les informations fournies par le directeur de tir, plus de 50 cadets participent régulièrement aux séances facultatives de tir au petit calibre. Parmi eux, 15 pratiquent cette discipline de manière plus intensive et s'entraînent en position couchée bras franc dès leur deuxième année.

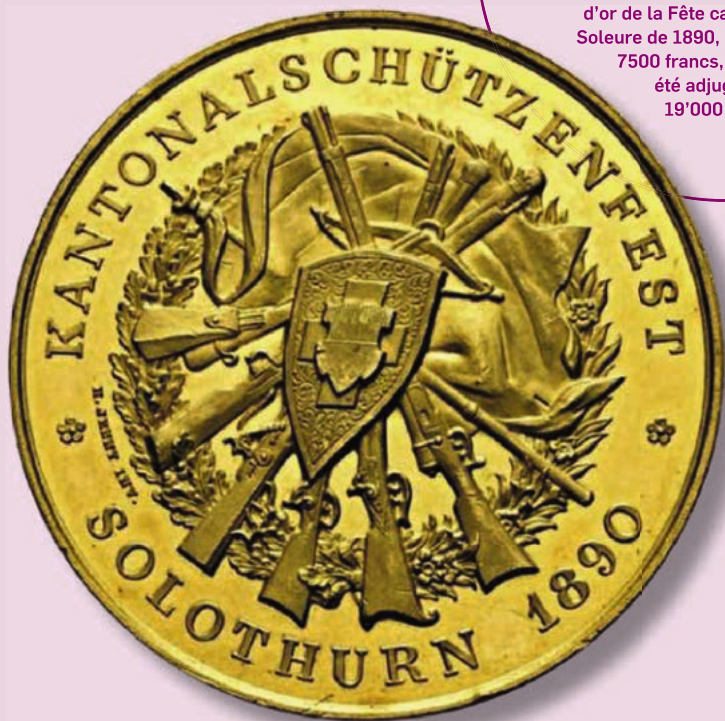
C'est parmi ce groupe que seront sélectionnés les tireurs qui devront remporter le «Schiessföhnli» et des diplômes pour Thoun en septembre, lors des Journées des cadets à Morat. Le tir à 50m à la carabine de petit calibre aura également lieu lors du concours de sélection qui se tiendra fin septembre à Thoun. La traditionnelle fête de Thoun accueille également le «Gesslerschiessen», au cours duquel des cadets tirent à l'arbalète sur le cœur du tyran depuis un stand situé en plein cœur de la ville. Cette discipline est gérée par une section distincte au sein de l'organisation des cadets de Thoun qui existe depuis 1839. ●

Le directeur de tir, Jean-Bernard Berger (à droite), présente la nouvelle carabine Bleiker en compagnie de la cheffe de corps Sandra Walther et de Christoph Nydegger, président de la Commission des cadets.



19'000
FRANCS

C'était l'une des pièces phares de la collection de Rod K. Moore: la médaille d'or de la Fête cantonale de tir de Soleure de 1890, estimée à environ 7500 francs, a finalement été adjugée pour 19'000 francs.



UNE FÊTE DU TIR AVEC UN CATALOGUE À LA PLACE DES MOUSQUETONS

Chez Sincona, à Zurich, on met parfois aux enchères des objets liés à l'histoire du tir suisse: pièces de monnaie, médailles, or, patriotisme, une odeur de poudre, la fièvre des collectionneurs et la question de savoir pourquoi un morceau de métal datant de 1890 **VAUT SOUDAIN 19'000 FRANCS**.

Texte: Michael Schenk Photos: mäd

Nous sommes au beau milieu d'une vente aux enchères chez Sincona à Zurich, l'une des maisons de vente aux enchères les plus importantes au monde pour les pièces et les médailles: ici, pas de gestes bruyants, pas d'agitation nerveuse des mains, pas d'ambiance boursière frénétique. Au contraire, il règne un calme absolu. De la concentration. Presqu'une certaine sérénité. Les médailles sont présentées les unes après les autres, brièvement décrites, estimées, mises aux enchères. Tout va très vite, presque comme une rafale silencieuse de numéros de lot, d'enchères et de coups de marteau. Celui qui réfléchit trop longtemps rate le lot. Celui qui enchérit doit être très vigilant. C'est un peu comme tirer sans coup de feu: viser, décider, enchérir. Sauf qu'ici, on ne dépense pas de munitions, mais de l'argent.

C'est au tour du lot n°2360: Soleure, médaille d'or de 1890, fête cantonale de tir. 75.41 grammes. Pièce unique. Petit défaut sur le bord. Etat «FDC». FDC signifie «Fleur de Coin». En numismatique, cela désigne un état de conservation optimal ou quasi optimal. Estimée à environ 7500 francs, la pièce partira au final pour 19'000 francs.

Pourquoi une médaille dépasse-t-elle à ce point son estimation? Parce qu'elle réunit presque tout ce qui passionne les collectionneurs: l'or, Soleure, 1890, le caractère unique, la patine, l'histoire, la rareté, un excellent état de conservation, une forte symbolique et l'aura d'un objet qui est depuis longtemps devenu bien plus que la somme de ses grammes. La valeur matérielle peut s'élever à plusieurs milliers de francs. Mais le véritable prix se situe ailleurs: dans l'esprit, dans le cœur, dans ce qu'il manque à une collection. Là où un collectionneur se dit soudain: «C'est exactement cette pièce qui manque. Ce doit être exactement celle-là.»

LES MÉDAILLES SONT PLUS COOL

Michael Hardmeier connaît parfaitement ces mécanismes. Titulaire d'une licence en droit, Hardmeier est juriste, numismate, commissaire-priseur et membre de la direction de Sincona – un expert qui ne se contente pas d'évaluer les pièces et médailles historiques, mais qui les rend compréhensibles à travers l'histoire de la culture, du marché et du

collectionnisme. Et ce, avec passion. Une pièce, dit-il, est frappée par l'Etat, c'est un moyen de paiement officiel, dotée d'une valeur nominale, soumise à des normes et faite pour être mise en circulation. Une médaille, en revanche, est tout autre chose: frappe privée, souvenir, objet de représentation. Et puis Hardmeier prononce cette merveilleuse phrase qui reste en tête: les médailles sont souvent «artistiquement beaucoup plus détaillées et plus cool que les pièces».

Plus cool – un mot qui détonne dans le monde raffiné de la numismatique. Les pièces devaient remplir leur fonction. Les médailles pouvaient briller. Les pièces devaient passer de main en main. Les médailles pouvaient rester entre les mains. Les pièces permettaient d'acheter du pain, de la bière et des billets de train. Les médailles ne permettaient de rien acheter – et c'est justement pour cela qu'elles en disaient parfois davantage.

Cette distinction est particulièrement intéressante lorsqu'on l'applique à la tradition helvétique du tir. Car en Suisse, le tir n'a jamais constitué uniquement un sport. C'était et c'est toujours un devoir civique, un exercice de défense, une fête populaire, une vie associative, une culture de la précision, un sentiment d'appartenance – et depuis Guillaume Tell, c'est aussi ce mythe fondateur dans lequel un tir précis n'a pas seulement touché une pomme mais a également libéré symboliquement un pays. Le tir fait donc toujours partie ici du récit patriotique. Celui qui touche sa cible est applaudi. Celui qui touche très bien sa cible recevait et reçoit encore une médaille. Et ceux qui, au fil des générations, ont compris ce que ces médailles racontaient réellement, ont fini par se mettre à les collectionner.

655 LOTS EN PROVENANCE DES ETATS-UNIS

Les pièces récemment vendues aux enchères à Zurich appartenaient à Rod K. Moore. Un Américain de plus de 90 ans, qui a grandi dans une ferme du Michigan. Enfant, il parcourait les champs avec une carabine de calibre .22 et ses chiens de chasse. Son père faisait partie d'une société de tir et possédait un tiroir



12'000
FRANCS

La médaille d'or de la fête de tir de Le Locle de 1892 figurait également parmi les pièces phares de la collection de Rod K. Moore. Estimée à 6500 francs, elle a finalement été adjugée à 12'000 francs.



FRÜHER

Von Hand gezeigt
und notiert.



HEUTE

Elektronische Trefferanzeige
und gedruckte Resultate.



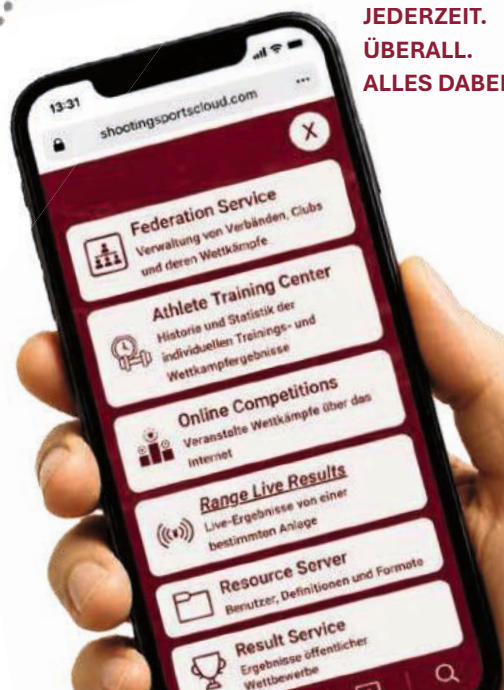
MORGEN

Vernetzt. Digital. Überall.
Mit der Shootingsportsccloud.



NFC

Anmelden.
Identifizieren.
Vernetzen.



**JEDERZEIT.
ÜBERALL.
ALLES DABEI.**

DER WANDEL IM SCHIESSSPORT.
VOM PAPIER ZUR DIGITALEN ZUKUNFT.

polytronic.ch | shootingsportsccloud.com

polytronic
your aim is our target



Lot après lot, des médailles historiques suisses de tir sont passées sous le marteau.

rempli de médailles. Un jour, Moore découvrit les «Schützentaler» suisses – et se retrouva happé par un univers qui ne le lâcha plus jamais.

Plus tard, il servit dans le Corps des Marines, travailla comme géologue pour Chevron, vécut en Australie et continua à collectionner. Au fil des décennies, il rassembla plus de 2000 médailles de tir, plus de 1000 coupes et gobelets, ainsi que d'innombrables jetons, affiches et souvenirs. La plupart provenaient de Suisse. Non pas en tant qu'investisseur au sens classique du terme, mais en tant que personne que cet univers avait profondément touchée. Comme tant d'autres.

Hardmeier ne décrit pas Moore simplement comme un collectionneur mais comme une personne qui se serait sentie concernée par le soin, la mise en scène et la cohésion de ces fêtes de tir. Un objet déclenche soudain quelque chose. Un souvenir. Une image. Une nostalgie. Et à un moment donné, on n'achète plus seulement une pièce, mais tout un univers.

Le catalogue n°104 consacré à la collection Rod K. Moore comprenait 655 lots – et démontrait de manière impressionnante à quel point le marché des médailles de tir suisses est dynamique: parmi les pièces phares figuraient la médaille d'or de Soleure de 1890 mentionnée plus haut, adjugée à 19'000 francs, ainsi que la médaille d'or de Le Locle de 1892, dont le prix passa de 6500 à 12'000 francs. Mais le «coup de maître» fut une médaille d'argent zurichoise de la Fête fédérale de tir de 1907: son prix grimpa de 750 à 8000 francs, soit plus de dix fois l'estimation. Au total, la vente rapporta environ 420'000 francs.

Selon Hardmeier, il est souvent préférable qu'un collectionneur puisse vendre sa collection de son vivant. Beaucoup collectionnent jusqu'à leur mort et laissent à leurs descendants des centaines d'objets – sans connaissance du marché, sans contacts ni repères. Si le collectionneur vend lui-même, il peut voir ses pièces trouver de nouveaux acquéreurs qui les apprécieront à leur juste valeur. Rod K. Moore était assis devant son ordinateur aux Etats-Unis pendant la vente aux enchères et la suivait en direct.

De nombreux lots lui ont rappelé des anecdotes – ces moments où il avait lui-même découvert, trouvé ou acquis une pièce aux enchères. Ainsi, pour Moore, cette vente aux enchères ne fut pas seulement une simple liquidation de son fonds mais aussi une rétrospective sur sa vie de collectionneur.

QUI ACHÈTE CE GENRE DE CHOSES?

On peut alors se demander: qui collectionne ce genre d'objets? Certainement pas uniquement les Suisses liés au tir sportif. Selon Hardmeier, ce sont justement ces objets qui séduisent particulièrement les Asiatiques. Le Japon est un marché important, tout comme la Chine. «Là-bas, l'image de la Suisse semble susciter une immense fascination», explique l'expert: tradition, coutumes, souci du détail, précision. Un regard romantique sur un pays qui, à travers ces médailles, apparaît soudain comme une carte postale en relief, symbole d'ordre et d'artisanat. En Amérique, en revanche, l'approche est souvent différente. Là-bas, l'accent est davantage mis sur le tir lui-même: les armes, les concours, les fusils, les canons, les insignes. Pour certains, il s'agit de coutumes suisses, pour d'autres de l'histoire du tir sportif, pour d'autres encore d'artisanat d'art ou simplement d'un bel objet rare.

Pour conclure, c'est au vendeur, Rod K. Moore, de prendre la parole: «J'ai consacré certaines des années les plus épanouissantes de ma vie à ce passe-temps, la numismatique. Le seul inconvénient que j'ai rencontré, c'est mon âge; j'aimerais bien continuer, mais j'ai désormais 93 ans et l'inévitable approche à grands pas. Si, en vendant cette collection, je peux encourager d'autres personnes ou leur donner l'envie de suivre une voie similaire à celle que j'ai empruntée, j'en serais très heureux.»

ANNONCE



ORDER YOUR
NEW BIPOD
ON KUGS.CH



MORE STABILITY - SAFETY - SERENITY
MEHR STABILITÄT - SICHERHEIT - GELASSENHEIT
PLUS DE STABILITÉ - DE SÉCURITÉ - DE SÉRÉNITÉ

GIVE YOUR 90' WHAT YOU NEED !

Ron Cohen, PDG mondial de SIG SAUER, aux côtés de Chris Kast, de «Tir Suisse», et de Pasquale Caputi, PDG de SIG SAUER en Suisse.

«LA PRÉCISION SUISSE FAIT PARTIE DE NOTRE ADN»

L'Américain **RON COHEN**, PDG mondial de SIG SAUER, a assisté pour la première fois à une fête fédérale de tir. Dans cette interview, il évoque les racines suisses de l'entreprise, le P320, l'extension du site de Neuhausen et une éventuelle production de munitions en Suisse.

Interview et photo: Chris Kast et Philipp Ammann

Ron Cohen, bienvenue à Coire. Est-ce votre première fête fédérale de tir?

Oui, tout à fait. C'est une nouvelle expérience pour moi, et je suis ravi d'être ici.

Existe-t-il un événement de tir comparable aux Etats-Unis?

Il y a de grands événements et de nombreuses manifestations régionales. Cependant, en raison de la taille des Etats-Unis, il n'existe pas vraiment d'événement national comparable à une fête fédérale de tir.

Quelle est la principale raison de votre visite?

SIG Suisse est le berceau de notre entreprise. C'est ici que se trouvent notre histoire et notre héritage. Tout a commencé en Suisse. J'en suis très fier, tout comme je suis fier de l'équipe de SIG SAUER AG ici, dirigée par Pasquale Caputi.

Quelle importance revêt aujourd'hui l'héritage suisse pour SIG SAUER?

Partout dans le monde, les gens associent la Suisse à la précision et à la qualité. Ces valeurs sont profondément ancrées dans notre ADN.

Pourquoi la précision et la qualité sont-elles si déterminantes pour les armes?

Avec un téléphone portable, on accepte qu'il puisse parfois ne pas fonctionner et qu'il faille le redémarrer. Avec une arme, cela ne doit pas arriver. La fiabilité, la longévité et la sécurité doivent être garanties à tout moment.

Qu'est-ce qui différencie le marché américain du marché suisse?

Aux Etats-Unis, il ne s'agit pas uniquement du tir sportif. La protection de son domicile joue un rôle important, en particulier en ce qui concerne les armes de poing. De plus, le tir est souvent moins formel et moins encadré par des programmes fixes.

Y a-t-il néanmoins des points communs?

Dans les deux pays, de nombreuses personnes considèrent le maniement des armes comme un droit et le tir comme un sport dans lequel il faut prouver ses compétences. Cela implique de l'entraînement, de la discipline et une arme bien entretenue.

Quelle importance revêt le tir sportif civil pour SIG SAUER?

Le marché civil, la police et l'armée sont étroitement liés. Un soldat ou un policier est également un civil en dehors de ses heures de service et peut être un tireur sportif. Sur le marché civil, les innovations apparaissent souvent très rapidement. La police et l'armée observent ces évolutions et reprennent par la suite certaines de ces idées.

SIG SAUER a récemment reçu une commande de l'armée suisse pour le P320. Des critiques concernant ce pistolet ont été relayées dans les médias. Comment réagissez-vous à cela?

Les propos négatifs se propagent très rapidement aujourd'hui. Dès qu'il y a quelque chose de négatif à rapporter, cela semble plus intéressant. C'est le nouveau monde dans lequel nous vivons.

Pour moi, cependant, ce sont les faits qui comptent.

Quels sont les faits?

L'armée américaine a été la première grande force armée à adopter le P320; les livraisons ont commencé en 2017. Avant que nous obtenions le contrat, le pistolet a subi plusieurs tests menés par l'armée américaine. Nous nous sommes alors imposés face à nos concurrents. L'armée américaine a déclaré à plusieurs reprises qu'il s'agissait du meilleur produit de sa catégorie. Cette arme est parfois même qualifiée de «pistolet de tireur d'élite». Elle est considérée comme l'une des armes les plus fiables de l'armée américaine.

Comment ces armes ont-elles été testées?

Les exigences comprennent une série complète de tests de sécurité, d'environnement, de fiabilité, de précision et de durabilité – le tout au plus haut niveau de contrôle. De plus, chaque lot de production est testé de manière minutieuse. Non seulement nous avons satisfait, voire dépassé, les exigences initiales en matière de validation du produit, mais nous continuons également à satisfaire régulièrement à tous les critères de validation de la production.

Quel rôle joue le prix dans les appels d'offres?

Lorsque seul le prix le plus bas compte, nous ne remportons généralement pas le marché. En revanche, lorsque des critères techniques tels que la sécurité, la précision et la durée de vie sont déterminants, nous avons beaucoup de succès.

Le P320 fera-t-il également ses preuves en Suisse?

J'en suis convaincu. Il a déjà fait ses preuves dans plusieurs pays. Les détracteurs devront attendre de voir ce que la réalité leur réserve.

Quels sont vos projets pour le site de Neuhausen?

Les pays cherchent de plus en plus à sécuriser leurs chaînes d'approvisionnement sur leur propre territoire. C'est pourquoi nous souhaitons développer nos activités en Suisse.

Qu'est-ce que cela signifie concrètement pour la production?

Le P320 destiné à l'armée suisse sera entièrement fabriqué en Suisse. De plus, nous souhaitons mettre en place un réseau de sous-traitants suisses afin de conserver autant que possible la valeur ajoutée dans le pays.

Neuhausen pourrait-il également approvisionner d'autres marchés?

Ce site est destiné à approvisionner l'armée suisse pendant des décennies. Dans le même temps, il pourrait servir de base pour approvisionner d'autres pays de la région.

Quelles évolutions souhaitez-vous faire découvrir aux tireurs sportifs suisses à l'avenir?

Les viseurs à point rouge constituent un sujet important. Aux Etats-Unis, ils sont de plus en plus utilisés sur les pistolets. Aujourd'hui, ils sont plus fiables, plus nets et plus résistants qu'auparavant.

Quels sont les avantages de ces viseurs?

Ils peuvent aider aussi bien les tireurs jeunes que les tireurs plus âgés à améliorer leur précision. En même temps, ils offrent un champ de vision plus large car on n'est pas exclusivement concentré sur l'arme. Cette technologie a révolutionné le tir aux Etats-Unis. Je serais ravi que

SIG puisse contribuer à faire avancer cette évolution ici aussi.

Y a-t-il d'autres domaines en dehors des viseurs?

Nous considérons les munitions, les armes et les optiques comme un système global. Pour les fusils, il faut également ajouter les silencieux. Nous souhaitons continuer à développer cet écosystème.

SIG SAUER pourrait-il à l'avenir produire également des munitions en Suisse?

Nous ne disons par principe jamais «jamais». La nouvelle génération de munitions haute pression serait particulièrement intéressante. Actuellement, nous sommes la seule entreprise au monde à produire des munitions haute pression pour un programme militaire dans de telles quantités. Dans cette catégorie, nous fabriquons plusieurs dizaines de millions de cartouches presque chaque mois.

De quoi dépend une telle production?

C'est avant tout une décision qui revient à l'armée suisse. Il faut d'abord qu'elle précise clairement quelles technologies et quels calibres elle souhaite utiliser à l'avenir. Ensuite, nous pourrions examiner sérieusement la situation. ●

DE SIG À SIG SAUER

Les origines de l'actuel Groupe international remontent à la Schweizerische Waggonfabrik, fondée en 1853, qui s'est forgé une réputation mondiale, sous le nom de Schweizerische Industrie-Gesellschaft (SIG) à Neuhausen am Rheinfall à partir de 1864, grâce à des armes de précision telles que le légendaire pistolet P210. Dans les années 1970, la division armement de SIG fusionna avec le fabricant allemand de longue tradition J. P. Sauer & Sohn. Ce partenariat germano-suisse fonda la filiale SIG-ARMS en 1985 aux Etats-Unis afin de desservir directement le marché américain. En 2000, la société mère suisse céda l'intégralité de sa division armement à des investisseurs allemands; l'usine de Neuhausen fut scindée et opère aujourd'hui sous le nom de SIG SAUER AG, une société suisse indépendante. Entre-temps, la filiale américaine, SIG SAUER Inc., dont le siège se trouve dans le New Hampshire, devint le siège social de la marque. Aujourd'hui, l'entreprise américaine connaît un grand succès, notamment en équipant l'armée américaine du système de pistolet M17, dont la plateforme doit également être utilisée par l'armée suisse.

LE HÉROS OLYMPIQUE DE 2000 CARESSE LES CROCODILES AUJOURD'HUI



Le tireur au pistolet **MICHEL ANSERMET** remporta la médaille d'argent à Sydney il y a 26 ans. Après avoir pris sa retraite, il occupa le poste de chef du sport de performance au sein de la Fédération sportive suisse de tir. Il se consacre toutefois depuis longtemps à toutes sortes d'animaux dangereux. Il dirige à Lausanne le plus grand aquarium-vivarium d'eau douce d'Europe. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il s'est même retrouvé un jour dans un coma artificiel.

Texte: Philipp Rindlisbacher Photos: Keystone-SDA, mäd



Michel Ansermet nourrit «Kouma», un iguane (iguana iguana).

Michel Ansermet s'est toujours distingué par sa main sûre. Que ce soit au stand de tir, lors des concours et compétitions les plus importants, où il s'agissait de manier le pistolet avec plus de précision que tous les autres, mais aussi dans ses relations avec des animaux dangereux tels que les serpents et les crocodiles, auxquels il se consacre depuis des années. «Le sang-froid, ça aide dans toutes les situations de la vie», déclare cet homme de 61 ans en souriant. Il sait de quoi il parle.

Ansermet n'est pas seulement l'un des meilleurs tireurs suisses de l'histoire, avec plusieurs podiums en Coupe du monde et, surtout, la médaille d'argent aux Jeux olympiques de Sydney en 2000 comme moments forts de sa carrière. C'est également une sommité en matière d'amphibiens, de reptiles et d'animaux apparentés. En tant que directeur d'Aquatis à Lausanne, il dirige le plus grand aquarium-vivarium d'eau douce d'Europe. Celui-ci abrite bien plus de 10'000 espèces animales et végétales.

LA MORSURE D'UN CROCODILE DE DEUX MÈTRES DE LONG

Ansermet est quelqu'un qui met la main à la pâte. Il est présent lorsqu'il faut nourrir les animaux et lorsqu'ils doivent

subir des examens médicaux. Et on fait appel à lui lorsqu'il faut capturer un serpent venimeux quelque part. «Je suis un mauvais exemple», déclare cet ancien tireur qui vit désormais dans le canton de Vaud. «Quand je caresse mes crocodiles, je dois à chaque fois dire à mes collaborateurs: 'Ne faites surtout jamais ça!'" Il a quelques astuces en réserve: par exemple, lorsqu'il se rend dans l'enclos des dragons de Komodo, il utilise toujours le même après-rasage car ceux-ci possèdent un excellent odorat.

La situation peut néanmoins devenir dangereuse: son dossier médical indique qu'il fut mordu à quatre reprises, dont une fois par un crocodile de deux mètres de long. Mais le pire incident se produisit il y a deux ans, lorsqu'il fut mordu par un mamba vert. Il fallut alors agir rapidement: Ansermet fut transporté à l'hôpital et comme la livraison de l'antisérum prenait du temps, il fut plongé dans un coma artificiel et placé sous respirateur. Il se réveilla au bout d'environ 26 heures. «Le venin n'attaqua que les nerfs mais pas les organes», explique Ansermet, qui ne subit aucune séquelle.

IL TRAVERSA LE SAHARA

Michel Ansermet est le fils d'un douanier vaudois et d'une Tessinoise. Son par-

cours ressemble en quelque sorte à un Tour de Suisse: il naquit en Valais, fréquenta l'école maternelle à Genève, mais vécut également au Tessin, puis à Alpnach pendant 13 ans. C'est au sein de la société de tir au pistolet de Sarnen

AQUATIS LAUSANNE

— L'aquarium-vivarium Aquatis de Lausanne est le plus grand aquarium-vivarium d'eau douce d'Europe. Inauguré le 21 octobre 2017, il abrite environ 10'000 poissons, 100 reptiles et amphibiens ainsi que 300 espèces de plantes sur une superficie de 3500 mètres carrés.

L'Aquatis est ouvert tous les jours de l'année, de 10h00 à 18h00. En achetant vos billets à l'avance, vous bénéficiez de réductions pouvant aller jusqu'à 20%.

www.aquatis.ch

NOUVEAU

XP

BTe²

Analyze your personal performance

Disponible dès septembre 2026



KK500 XP

Les principales caractéristiques de la nouvelle KK500 XP BTe²

- Le premier système numérique d'analyse au monde entièrement intégré à la carabine
- La détente électronique BTe éprouvée de la LG500, désormais entièrement intégrée à la KK500 XP
- Mesure de haute précision de la stabilité, de la trajectoire du point de visée, de la course de détente, de l'effort de détente et du dévers de la carabine
- Retour d'information en temps réel via une nouvelle application intuitive pour smartphone
- Enregistrement automatique en arrière-plan des données de compétition, avec transfert simple vers le smartphone à l'issue de l'épreuve
- Disponible en seconde monte pour les systèmes KK500 existants



Free-Sport P.-A. Dufaux S.S.
Rte des Grives 6
1763 Granges-Paccot
info@freesport.ch
www.freesport.ch

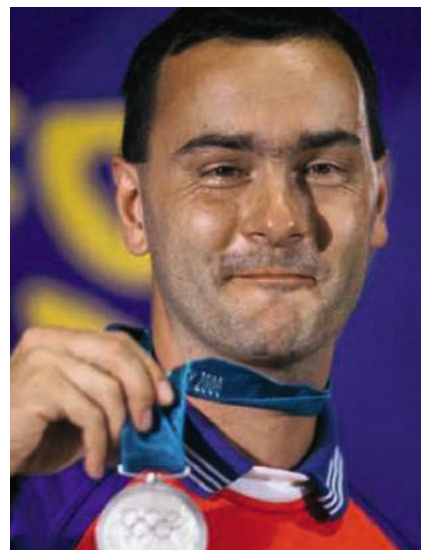
T9F Switzerland
SG Sportshooting Excellence GmbH
Hochofenstrasse 1
8889 Plons (Mels)
Info@sgss-excellence.com
www.sgss-excellence.com



www.carl-walther-bte2-
e-app.com



Un iguane au lieu d'un pistolet: Michel Ansermet est le directeur d'Aquatis à Lausanne.



Le 21 septembre 2000, Ansermet remporta la médaille d'argent aux Jeux olympiques de Sydney au tir au pistolet à tir rapide à 25m.

qu'il accomplit ses exploits sportifs. «Au Tessin, ça grouillait de scorpions et d'araignées», raconte Ansermet, qui reçut son premier livre sur les serpents à l'âge de cinq ans et qui ramena chez lui une vipère aspic à neuf ans – un serpent venimeux désormais protégé. «Ma mère était complètement sous le choc», raconte ce multiple champion de Suisse, «mais mon père m'aida à monter un terrarium». Ansermet ne suivit certes pas de formation universitaire ou zoologique mais effectua un apprentissage de monteur électricien. Ses connaissances sont toutefois immenses et reconnues à l'échelle internationale. Il les acquit au fil de nombreuses années de travail sur le terrain auprès d'animaux venimeux et extrêmement dangereux. Pendant sa carrière sportive, il mena des expéditions dans la jungle et le désert et traversa notamment le Sahara. Ansermet voyagea dans pas moins de 183 pays à travers le monde. En Somalie et en Sierra Leone, il se rendit dans des zones de guerre et fut menacé par des habitants armés. Au printemps dernier, il passa trois semaines au Maroc pour réintroduire le crocodile d'Afrique de l'Ouest dans le pays environ 60 ans après son extinction. Il fut élevé à l'Aquatis, «c'était le souhait du Royaume», explique Ansermet.

A SYDNEY, IL SE SENTIT COMME AU PARADIS

Ansermet mit également sa passion à profit lors des Jeux olympiques de Sydney. Un immense étang se trouvait à proximité du site de compétition dans lequel vivaient des serpents à l'état sauvage. «C'était un véritable paradis pour moi – cela me permettait de m'évader de toute cette agitation. Et comme il s'agissait de serpents venimeux, je restais sous tension même pendant ces moments de répit.»

Ses expériences lors des Jeux d'Atlanta, quatre ans plus tôt, jouèrent également un rôle déterminant dans sa conquête de la médaille: après la première journée, il occupait la 6e place

**«C'ÉTAIT LE PARADIS
POUR MOI – J'Y TROU-
VAIS UNE ÉCHAPPA-
TOIRE À TOUTE CETTE
AGITATION.»**

Michel Ansermet

mais se cacha ensuite des journalistes. «Le deuxième jour, j'en ai payé le prix: le battage médiatique m'a submergé.» Il termina douzième et en tira les leçons: «A Sydney, je n'ai plus perçu les relations avec les médias comme un fardeau supplémentaire». Au tir au pistolet à tir rapide, il ne fut qu'à 1.5 point du Russe Sergei Alifirenko et remporta l'une des neuf médailles suisses en Australie. Avant la compétition, il avait publiquement promis une place sur le podium, ce qui était inhabituel pour un Suisse: «Les gens me regardaient bizarrement à cause de ça». Encore aujourd'hui, il se rappelle le coup en finale qui ne lui rapporta que huit points et lui coûta l'or. «Mais je n'ai jamais eu le sentiment d'avoir raté la victoire. J'ai plutôt remporté l'argent.»

Après les Jeux, il prit sa retraite, puis occupa le poste de chef du sport de compétition au sein de la Fédération sportive suisse de tir pendant neuf saisons. Il ne tira ensuite plus aucune cartouche pendant 15 ans, jusqu'au printemps dernier, lorsqu'un ancien entraîneur l'emmena au stand de tir. Lors d'une série de huit secondes, Ansermet totalisa 48 points sur 50 et déclara: «Ça s'est merveilleusement bien passé, j'ai eu de la chance – c'est pourquoi j'ai immédiatement arrêté, avec cette superbe sensation.»

APPRENONS À MIEUX CONNAÎTRE

Le **TIR DYNAMIQUE À LONGUE DISTANCE** (ou Dynamic Long Range, DLR) est une discipline de tir sportif née aux États-Unis et axée sur la précision à longue distance. La discipline dérive du tir pratique. Le DLR vise à équilibrer vitesse et précision : tirer vite ne sert à rien si l'on ne touche pas.

Texte: Matteo Marcionetti, **Photos:** Precision Rifle Series Switzerland, PRS Espana

On utilise une carabine équipée d'une lunette à réticule et, lorsque les stands l'exigent, d'un modérateur de son. Les cibles, souvent de petite taille et en acier, sont placées à des distances variables entre 200 et 1200 mètres. Les tireurs les atteignent depuis des barricades artificielles ou naturelles dans un temps limité, accumulant des points en fonction du nombre d'impacts. Les positions de tir sont donc très variées : position couchée, appui contre une barricade, à genou, etc. Les distances peuvent être connues (KD) ou inconnues (UKD), ce qui demande aux participants une solide compréhension de la balistique de leur arme ainsi que des effets atmosphériques,



faute de quoi le nombre d'impacts chute rapidement.

LES PRECISION RIFLE SERIES, COMME FORMAT DE CONCOURS INTERNATIONAL

Basée aux États-Unis et en pleine expansion dans le monde entier, la PRS (Precision Rifle Series) est l'organisation qui promeut la discipline du tir à moyenne et longue distance. Les compétitions sont des événements individuels ou par équipe, conçus pour tester la capacité des tireurs à tirer avec précision, à corriger efficacement les facteurs environnementaux et à résoudre rapidement les problèmes. Chaque COF (course of fire/parcours de tir) lors d'un événement PRS se déroule différem-

ment selon la catégorie et met en jeu toutes les particularités du tir de précision à l'arme longue. En Europe également, PRS Europe organise une Pro Series européenne ainsi que les championnats nationaux des pays membres de l'organisation. Les points obtenus dans ces compétitions nationales permettent aux participants d'accéder au classement Pro Series Europe. La finale PRS Europe Pro Series se tient tous les deux ans. En 2025, c'était en Italie, et l'organisation de l'édition 2027 reste encore à définir. Les passionnés sont donc encouragés à participer aux différentes compétitions pour «grappiller des points».

Parallèlement est créée l'IPRF (International Precision Rifle Fe-

L'alternance des positions de tir, les différentes distances et la pression du temps exigent des tireurs une concentration maximale.

deration). Cette fédération organise les championnats du monde de la discipline tous les deux ans. Les années paires sont consacrées aux championnats du monde Centerfire (armes à percussion centrale), et les années impaires à ceux de Rimfire (armes à percussion annulaire). Le premier championnat du monde Centerfire s'est déroulé en France, où la Suisse était présente avec une délégation de cinq tireurs: Daniele Papa, Damian Caminada, Danilo Soldati, Tomas Steiger. Il s'est conclu par une domination des États-Unis, comme ce fut également le cas lors du championnat Rimfire 2023 en Italie et du mondial 2024 au Colorado. Nous verrons en 2026 lors du Championnat du Monde Centerfire au Texas si la domination des États-Unis continue! En effet, d'autres nations apparaissent dans le haut du classement: en 2025 le championnat du monde Rimfire est remporté par un Australien.

DÉVELOPPEMENT EN SUISSE

En 2025, la fondation de PRS Suisse «IPRFSuisse» vise à promouvoir ce sport sous nos latitudes. Pour le moment, il n'est possible d'organiser chez nous que des compétitions avec des carabines de petit calibre (.22 LR). Les éditions de 2024 et 2025 ont eu lieu à Walenstadt, avec une participation de tireurs venus de toute la Suisse, d'Allemagne et d'Italie. Le comité s'engage pour pouvoir organiser une compétition Centerfire dans un proche avenir; la restriction concernant l'utilisation de plaques métalliques pour la compétition complique toutefois l'organisation d'un tel événement.

Même si en Suisse nous sommes limités en ce qui concerne les compétitions PRS, tous les passionnés devraient prendre leur courage à deux mains et de se lancer dans une compétition PRS, même à l'étranger. Le résultat importe peu, l'essentiel est d'essayer et de mesurer aux meilleurs: c'est la seule façon de progresser. À très bientôt pour la prochaine compétition !





Exclusif!

Offres pour les
membres de
Swiss Shooting

Jusqu'à **70% de rabais**
sur les abonnements TalkTalk!

Notre recommandation			
TTE Swiss	TTE international S	TTE international M	TTE All IN
✓ Internet mobile illimité en Suisse ✓ Appels/SMS illimité en Suisse	✓ Internet mobile illimité en Suisse 2 Go à l'étranger ✓ Appels/SMS illimité en Suisse 100 min. à l'étranger	✓ Internet mobile illimité en Suisse 5 Go à l'étranger ✓ Appels/SMS illimité en Suisse 300 min. à l'étranger	✓ Internet mobile illimité en Suisse et à l'étranger* ✓ Appels/SMS illimité en Suisse et à l'étranger*
12. ⁹⁵ par mois	14. ⁹⁵ par mois	19. ⁹⁵ par mois	29. ⁹⁵ par mois

Prix en CHF, TVA incluse.



Découvre également des appareils et accessoires à des conditions spéciales.

b2b.mobilezone.ch/ssv

Avec TalkTalk, tu téléphones et surfes depuis le réseau de Sunrise. * Valable pour EU, GB, US, CA, NO, LI, TR. Internet illimité jusqu'à 40 GB par mois, ensuite Internet mobile à l'étranger bloqué jusqu'à la fin du mois. Le volume de données peut être augmenté par l'achat d'un pack pour l'étranger.

mobilezone



PLAN DES COURS JEUNESSE+SPORT (J+S) ET SPORT DES ADULTES SUISSE (ESA)

Nom du cours	Numéro du cours	Langue	Date du cours	Lieu du cours
Qualités athlétiques	SSV 212543	Italien	14.11.2026	Bellinzona
Planification et conduite de l'entraînement	SSV 208360	Allemand Français	14.-15.11.2026	Macolin
Module de perfectionnement	SSV 208362	Allemand	28.11.2026	Winterthur
Examen Entraîneur Foundation (anciennement B)	SSV 208365	Allemand Français Italien	05.12.2026	Macolin
Module de perfectionnement	SSV 208366	Allemand	12.12.2026	Winterthur
Module de perfectionnement	SSV 213449	Allemand	16.01.2027	Liestal
Alimentation et Antidopage	SSV 213089	Allemand Français	16.01.2027	Macolin
Qualités athlétiques	SSV 213091	Allemand Français	17.01.2027	Macolin
Communication Foundation	SSV 213094	Allemand Français	23.01.2027	Macolin
Coaching Foundation	SSV 213095	Allemand Français	24.01.2027	Macolin
Technique 1 pistolet 25m Précision/Standard	SSV 213097	Allemand Français	30.-31.01.2027	Macolin
Module de perfectionnement	SSV 213418	Français	30.01.2027	Payerne
Psyché Talent	SSV 21099	Allemand Français	05.02.2027	Macolin
Communication Talent	SSV 213199	Allemand Français	06.02.2027	Macolin
Coaching Talent	SSV 213101	Allemand Français	07.02.2027	Macolin
Psyché Foundation/Règlements	SSV 213102	Italien	20.-21.02.2027	Macolin
Technique Foundation carabine 50m	SSV 213104	Allemand Français	13.-14.03.2027	Macolin

Important! Le délai d'inscription
est fixé à 2 mois avant la date
du cours.

PLAN DES COURS 2027 EN LIGNE



Plan des cours carabine



Plan des cours pistolet



Plan des cours esa

ANNONCES

RECHERCHE

Sammler kauft Schützenmedaillen, Kränze und Becher (Calven, Rütli, Morgarten, Lueg, Dornach u.a.) sowie Ehrenmédalionsabzeichen und weiteres vom Schiessen. Kaufe auch Schützenhausräumungen und Schützennachlässe. Ich suche auch die Tell-Ehrenmedaille, grosse und kleine Meisterschaft (siehe Bild).

Tel. 071 951 40 32

E-Mail: brunpe@hispeed.ch



Du besitzt alte Schützenmedaillen und möchtest diese verkaufen?

Als passionierter Sammler bin ich dauernd auf der Suche nach neuen Sammlerstücken. Melde Dich einfach, wenn Du Deine Sammelobjekte zu fairen Preisen in gute Hände überlassen möchtest. Schaue Dir einmal meine Website an. Ich freue mich auf Deine Kontaktaufnahme. Besten Dank!

www.meisterschuetze.ch

hallo@meisterschuetze.ch

Tel. 079 879 65 93

www.meisterschuetze.ch



SUCHE:

P 49 (frühe Ausführungen), P 210-5 und P 210-6,

Kornschieber und Kleinkalibersystem zu P 210, Pistolen-Schnittmodelle, Stgw 57-Schnittmodell. Gerne nehme ich Ihre Angebote entgegen.

Tel. 079 720 24 90

A VENDRE

Collectionneur vend :

3 pistolets Parabellum – 7,65

3 pistolets SIG 210 – 9 mm

1 pistolet SIG 230 – 9mm police

1 pistolet SIG 226 – 9 mm

2 pistolets Walther PPK – 7,65

Ainsi que plusieurs Mousquetons

Détails et prix sur demande à

ralphorn@bluewin.ch

Zu verkaufen SIG SAUER Standardgewehr 205

Neu (50 Probeschüsse) CHF 3'000

Tel./WhatsApp 076 442 74 86



Zu verkaufen SIG SAUER P210 Anniversary Edition

Seriennummer 1628, neu in einwandfreiem Zustand, nie geschossen, im Originalkoffer mit vollständiger Dokumentation CHF 6'000

Tel./WhatsApp 076 442 74 86



Zu verkaufen Grünig+Elmiger Standardgewehr Kal.7,5

ca. 1900 Schuss, Duo Ringkorn, 5 Farben Filter, mit Riemen, Preis: CHF 2500.00

Auflage neu Preis CHF 350.00

Der Preis ist verhandelbar, Übergabe erfolgt bei Abholung.

Erreichbar unter 079 392 86 68

(bin auch via WhatsApp erreichbar)



Zu verkaufen KK Anschützgewehr, Super Match, Mod. 1813

Cal. 22 Lang rifle, Visier Anschütz, 5 Farbenfilter, Doppelringkorn, Aluschaft Anschütz

2 Hackenkappen mit Zubehör. VP Fr. 2000.

Tel. 077 410 24 80 / 041 620 18 76

Ordonanzrevolver 1929

Ordonanzrevolver 1929 7.5mm mit Holster

Guter Zustand

Fr. 400.-

Tel. 079 386 78 79

Zu verkaufen

Schiessjacke Truttmann

Occasion Grösse 52

Preis CHF 150.-

Tel. 079 510 20 75

Zu verkaufen

• Ord. Revolver 1882 Cal 7,5

Waffennummer 260... inkl. Futteral

Zustand neuwertig

Preis Fr. 450.00

• Revolver 1929 Cal 7,5

Waffennummer P260...

Zustand neu ohne Futteral

Preis Fr. 450.00

• US. Polizei Revolver Jg. 1905 Cal. 38 SW

Zustand sehr schön

Preis Fr. 350.00

WES erforderlich div. Langgewehre +

Karabiner etc.

Tel. 055 612 29 30

Zu verkaufen Kleinkalibrier Gewehr Match 22 L.r.

J.G. Anschütz GmbH 183163

Mit Zubehör gemäss Foto 300 Fr.

Tel. 079 815 52 37



Zu verkaufen schöner Kranzkasten

Mit 2 Glasschiebetüren

120x80x12 cm

Preis nach Absprache

Tel. 079 322 42 80

Zu verkaufen (aus Altersgründen)

1. Pistole SIG 210 (Ordonnanz), 9mm, Original-Futteral, inkl. Wechsellauf 17,65mm

2. Pistole SIG SAUER P210 Target, 9mm

3. Pistole PARDINI SP22

4. Schiessbrille CHAMPION

5. Gehörschutz PELTOR Sporttac

Pistolen nur gegen WES

Tel. 079 508 29 28

Zu verkaufen Freigewehr

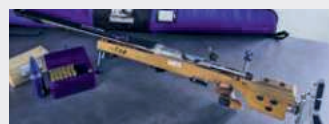
Neuwertiges 300m Freigewehr Rieder&Lenz,

1180 Schuss, Hämmerli-Diopter, Tanner Duo-Ringkorn,

Bleiker Schaftkappe mit Schiessriemen, Schussbox und Futteral.

Preis verhandelbar.

Tel. 079 600 08 00



Zu verkaufen Standardgewehr SIG 205

Top Zustand

Spez. Preis für Nachwuchsschütze

Tel. 079 820 69 64

Zu verkaufen

Sportpistole Hämmerli SP20
Waffen Nr. 03362
Verkauf gegen WES
Preis CHF 650.-
Tel. 079 507 46 08

Zu verkaufen Grünig+Elmiger Standardgewehr Kal. 7,5

FT300 XRS, Einzelschuss, RH
• Duo Ringkorn
• 5 Farben Filter
• Ab Service / Lauf bei 50% gem. GE
Preis: 4750 Fr.
Tel. Nr. 078 897 03 97

**Wegen Aufgabe des Schiesssports (Gesundheit), alles wie neu:**

- Auflage-Luftgewehr Walter LG400 Holzschaff CHF 1'990.00 mit Koffer etc.
 - Schiessbrille Champion Olympic Lady CHF 290.00
 - Schiessschuhe ahg Strong Gr. 40 CHF 190.00
- Tel. 079 651 74 01 Grünig

**Zu verkaufe Grünig + Elmiger Schaft Neuste Version (Neu)**

G+E Schaft GO RH, Basisversion Artikel-Nr: 14.4905.2 mit G+E 3D-Griff II Wabe RH, Gr. S mit 3D-Mechanik Artikel-Nr: 14.4938.S + Einlage Set
VP. CHF 3500.-
Mobile: +41 76 559 25 49

**Zu verkaufe Grünig + Elmiger Haken-Schaft-kappe PRO F5 (Neu)**

G+E Haken-Schaftkappe PRO F5 14.8118.1
VP. CHF 500.-
Mobile: +41 76 559 25 49

**Zu verkaufe Feinwerkbau 900 ALU neuwertig**

Alles Original und komplett
VP. CHF 3300.-
Mobile: +41 76 559 25 49

**Zu verkaufen**

Parabellum P59 Kal. 7.65 mit Holzgriff und Futteral
Waffen Nr. 16227
Verkauf gegen WES
Preis CHF 950.-
Tel. 079 507 46 08

Zu verkaufen SIUS SA 9003

Material: Control Unit, Matrix Printer, Monitore, Barcode Leser, Schussabmelder, Mutterscheiben und B-Scheiben. Preis nach Absprache.
Tel. 079 300 07 77

Verkaufe

Geschosse .38/.357/.355 Hülsen 7.62x39.
Pistole: MZM Margolin .22lr, Walther TPH .22lr, Star 6.35, Gewehr: Erma M1 mit ZF .22lr, K31 mit + ohne Diopter, Wiederladeartikel, Holster Cordura
Infos + Preise, WA: 078 232 52 53, inserat22@gmx.ch

Zu verkaufen: Pistole: SIGG 210 / P ...

Kal. 7,65 inkl. Koffer, Putzzeug, Schiessbrille, Ladehilfe, 1 Magazin.
Preis: CHF 700.- nur gegen WES
Persönliche Übergabe mit Bezahlung bar oder Twint
Tel: 079 965 27 44

**Zu Verkaufen Links Standardgewehr Sig Sauer 205**

Lauf neu 1000 Schuss
Serice 2025 bei Grünig+Elmiger
Mit Diopter/ Ringkorn
Mit Links Schiessjacke / Handschuhe
Inkl. Waffentasche
Tel. 078 755 14 11
Preis: 3000.- VB

**Zu verkaufen**

Anschütz Kleinkaliber-Match-Gewehr
Mod. Match 54
Preis 1000.-
Tel. 078 755 14 11

**Zu Verkaufen ganzes Set**

Morini 162ei/LP mit Standpumpe
SIUS HS10V1R4 Hybridscore
Laptop eingerichtet mit Software.
VB: CHF 2000.-
aufstellen, anschliessen, loslegen.
Tel. 077 447 97 61

**9 Jauges de contrôle pour calibre GP11.**

Mesurer avec précision le canon de votre fusil.
Outils de haute qualité!
9 Kontrollmessgeräte zur Kalibrierung der GP11 und genauer Messung des Gewehrlaufes. Hohe Qualität des Werkzeugs!
Prix/Preis 230.-
gilles.kipfer@bluewin.ch

**6 Jauges de contrôle pour calibre GP90.**

Mesurer avec précision le canon de votre fusil.
Outils de haute qualité!
6 Kontrollmessgeräte zur Kalibrierung der GP90 und genauer Messung des Gewehrlaufes. Hohe Qualität des Werkzeugs!
Prix/Preis 190.-
gilles.kipfer@bluewin.ch



SPORT

Vous êtes la Loterie Romande

LOTTERIE ROMANDE

JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2025, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE 258,2 MILLIONS DE FRANCS
À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT, À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.

Retrouvez tous les b n ciaires

SOLUTION DE L'ÉNIGME DE L'ÉDITION N° 2/2026

Le bon d'une valeur de 300 francs offert par Grünig+Elmiger a été remporté par P. Fässler de Hinwil.



Tirage au sort Mantis

Le tirage au sort publié dans le numéro 2, à la page 33, a été remporté par S. Leibundgut de Granges-Paccot.

	S		L		A		L			T							
S	E	M	I	T	E		D	E	T	E	C	T	E	E			
	T			H	I	P	H	O	P		B	E	R	I	N	G	
P	U	B		A		H			I			L	I	N	T	H	
	D	E	F	I	C	I	E	N	C	E		E			A	A	
	I		L		H			M	A	E	S	T	R	O		N	
M	E	S	U	R	E			U	S	S	E		U	S	E	E	
	E	T	O	U	F	F	E	S		O	M	E	T	T	R	E	
		R		B		U		E	A	R	P		L	E	A	N	
E	P	I	C	E	N	T	R	E			L		A		I		
	E	P	H	O	R	E			U	N	T	E	R	W	A	L	D
	K		E	L	F	E			S	I	S	S	I		I	L	E
T	I	G	R	E		S	T	E	L	E			A	T	R	E	S

CARABINIER

RÉSOLVEZ LES ÉNIGMES ET GAGNEZ

Si vous trouvez la bonne réponse, vous aurez la chance de gagner de **SUPERBES PRIX**.

PARTICIPEZ MAINTENANT!

Dans ce numéro, nous



tirons au sort **un bon d'achat d'une valeur de 300 francs chez Grünig+Elmiger**. Dans le cadre du jeu, reportez les lettres figurant dans la grille de chiffres dans la ligne «Mot-solution» et envoyez-nous celui-ci avant le 9 octobre 2026, accompagné de votre adresse, par e-mail à redaktion@swissshooting.ch ou par carte postale à: Rédaction «Tir Suisse», Lidostrasse 6, 6006 Lucerne. Le nom du gagnant ou de la gagnante sera annoncé dans le prochain numéro.

Porto, whisky et autres	L'emportait	Petit cube	Me permis	Normes de standardisation	Système d'archivage électron.	Amati	Hip-hop, soul et pop	Bien rafraîchie	Jeu de cartes connu	Monnaie ancienne	Élément de la chaîne du froid
→		2			Contesta l'accusation	Homme d'État allemand †	7				Mexicain établi aux USA (fam.)
Fleur de roi		Soleure	Interrogée pour des statistiques				Joueuse de tennis suisse (Belinda)			6	
→	4		Produit sidérurgique plat	On le fait devant l'étoile filante	Équerre pour dessiner	Renforcés	Elle aide à tourner la manivelle	Crayonné, esquisse			
Raison d'agir						3		Successeur de Lénine	Usage ou poste	Di-gramme	9
Destinée à un public précis		Non façonnés	En mets plein la vue		Embourbée					Cri du blessé	Lait fermenté
→					Ventes publiques	Déclic		Ancien habitant du Yucatàn			
Achoppé, perdu l'équilibre			10				Lumière festive				
Impo- tents	Dans le cheese- cake	Répondez s'il vous plaît		Partie de la vache à traire	Jour de fête			Jeu de briques	8		
→		5				Plante à fibres proche du jute	Échange de données informatisé	Transmission sans fil		Question d'enquêteur	Union économique
Frotte						Même	12				
Voitures tout-terrain		S'apprête à tirer			Inspides				Ancien bovidé	11	
→			1	Boulette de riz japonaise				Sommet d'une toiture			

RaetschLch 2602

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Simple, rapide et facile

Une innovation éprouvée pour votre installation de tir. Efficace, fiable et tournée vers l'avenir : l'enregistrement numérique a déjà fait ses preuves lors de la Nous apportons fédérale detir. Fête désormais cette technologie directement dans votre stand de tir. Grâce au nouveau lecteur NFC et aux cartes compatibles, le transfert des données s'effectue en une fraction de seconde. Préparez votre installation pour l'avenir : le système est entièrement compatible avec les cibleries électroniques des générations SR24 et SA9006. Optez pour une technologie de compétition de pointe, simple et sécurisée.



Accédez ici au guide complet
pour l'association des cartes
SSV et NFC !



www.sius.com

Vos avantages sur le stand :

- Identification en quelques secondes
- Attribution automatique
- Enregistrement en temps réel dans votre cloud
- Accès à des compétitions en ligne

L'ARME DE SERVICE DOIT RESTER EN POSSESSION PRIVÉ

Le Conseil national a rejeté à une faible majorité une motion visant à **CONFISQUER LES ARMES DE SERVICE** des anciens militaires détenues à titre privé. Cette décision réaffirme la confiance accordée au système de milice suisse et privilégie le principe de la responsabilité individuelle plutôt qu'un soupçon généralisé.

Texte: Andreas Widmer

Au début de l'école de recrues, chaque soldat suisse reçoit son arme de service personnelle. Tout au long de son service, il suit une formation intensive au maniement sécurisé de cette arme et en assume la responsabilité. A la fin de son service, l'arme peut lui être cédée à titre définitif, sous réserve de la réussite d'un examen et de la possession d'un permis d'acquisition d'armes.

UN SOUPÇON GÉNÉRALISÉ AU LIEU DE LA CONFIANCE

Une initiative parlementaire visait à mettre fin à cette pratique de longue date. A l'avenir, la cession de l'arme de service personnelle devrait être interdite. Cette mesure repose sur l'hypothèse selon laquelle les anciens militaires pré-

senteraient un risque accru après la fin de leur service. Un tel point de vue jette toutefois un soupçon généralisé sur tous les membres de la milice alors même qu'ils ont fait la preuve de leur fiabilité pendant des années.

UN EFFET PRÉVENTIF?

Le Parlement a rejeté cette motion à une faible majorité. Le fait que l'effet préventif escompté ne puisse guère être démontré statistiquement a également été déterminant. La proportion d'homicides commis avec des armes militaires est très faible. Une prévention efficace de la violence doit donc s'appuyer sur les facteurs de risque réels et non sur des mesures symboliques.

IL FAUT FAIRE PREUVE DE RESPONSABILITÉ PERSONNELLE

Le système de milice suisse repose sur la confiance, la responsabilité individuelle et le principe du citoyen responsable. Refuser aux anciens militaires la propriété de leur arme de service sans motif objectif revient à ébranler cette confiance et à remettre en cause un système qui a fait ses preuves. C'est précisément en ces temps difficiles sur le plan de la politique de sécurité que la Suisse devrait renforcer sa tradition de milice au lieu de la vider de sa substance pour des raisons idéologiques.



BIO

Andreas Widmer est président du Groupe de travail pour une armée de milice efficace et garante de la paix. Il s'engage depuis de nombreuses années en faveur des questions de politique de sécurité et du renforcement du système de milice suisse.

INFO

Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités écrivent sur les développements politiques actuels qui pourraient avoir une influence directe sur la sécurité intérieure et le tir en Suisse à l'avenir. «Droit direct» est soutenu par piusicur, une association indépendante active dans toute la Suisse et dont les objectifs sont en relation avec la politique de sécurité. Plus d'infos sur: www.piusicur.ch



La coupe de l'empereur Guillaume.

DES TRÉSORS QUI ONT DÛ ÊTRE MIS DANS LES RÉSERVES

La nouvelle exposition permanente du Musée suisse du tir mise sur une sélection rigoureuse plutôt que sur un large nombre d'objets exposés. C'est pourquoi certains objets, qui racontent pourtant des histoires exceptionnelles, ont dû céder leur place. Trois d'entre eux illustrent parfaitement les **TRÉSORS CACHÉS** dans les réserves du musée.

Texte: Cédric Zbinden Photos: Musée suisse du tir

Les vitrines de l'ancienne exposition permanente du Musée suisse du tir à Berne étaient remplies à ras bord. De nombreuses coupes, distinctions, armes et souvenirs témoignaient de la riche histoire du tir en Suisse. Mais cette abondance présentait aussi un inconvénient: les différents objets ne ressortaient guère.

C'est pourquoi on opta délibérément pour la sobriété lors de la réorganisation du Musée l'année dernière. La nouvelle exposition suit des thèmes clairement définis et présente moins de pièces, mais leur accorde davantage d'espace et de contexte. De nombreuses pièces intéressantes n'y ont pas trouvé leur place et furent transférées dans les réserves. Elles n'en sont pas pour autant tombées dans l'oubli. Trois exemples illustrent les histoires qui y sont encore conservées.

UN CADEAU IMPÉRIAL

La somptueuse coupe de l'empereur Guillaume est un cadeau d'honneur offert par l'empereur allemand Guillaume II à la Fête fédérale de tir de 1910 à Berne. Cette coupe à anse, qui pèse 2,5 kilogrammes, est entièrement en argent plaqué or. Une couronne impériale orne le couvercle, tandis que quatre têtes de lion arborent les blasons de la Suisse et de l'Allemagne, ainsi que des représentations d'une arbalète et d'une cible de tir.

La coupe fut remportée par le sergent Karl Spirig, de Walenstadt. La même année encore, la Société suisse des tireurs l'acquit avec le soutien de la Confédération pour la somme de 500 francs, au profit de l'ancien foyer des tireurs qui



donna naissance par la suite au Musée suisse du tir.

Dans l'ancienne exposition, la coupe était présentée avec d'autres trophées dans une vitrine murale au premier étage. Aujourd'hui, c'est à cet endroit que se trouve la boutique du Musée. L'objet n'a pas été retenu pour la nouvelle exposition permanente car il ne pouvait être rattaché à aucun des nouveaux thèmes de manière convaincante.

De plus, la coupe aurait dû rivaliser avec un autre prix d'honneur encore plus impressionnant: une coupe représentant les batailles de Morat et de Sempach que le roi des Pays-Bas Guillaume III avait fait réaliser pour la Fête fédérale de tir de 1876 à Lausanne. Cet objet est aujourd'hui exposé en bonne place et s'inscrit dans le thème de l'Etat fédéral par son contenu.

LA COURONNE D'UN CHAMPION OLYMPIQUE

Une autre pièce conservée en réserve est la couronne en argent doré d'Emil Kellenberger. Elle fut réalisée vers 1900 pour les deuxièmes Jeux Olympiques de Paris. D'un côté, elle est ornée de feuilles de chêne et de glands, de l'autre de feuilles de laurier. Ces deux plantes sym-

bolisent des exploits exceptionnels: les feuilles de chêne symbolisent des mérites particuliers tandis que le laurier représente l'honneur et la victoire.

Kellenberger reçut cette couronne en 1900 à Paris où il remporta la médaille d'or au tir en trois positions et devint champion du monde. Après sa mort, cette pièce rejoignit la collection du Musée du tir avec d'autres objets issus de sa succession en 1945.

Dans le cadre de l'ancienne exposition, la couronne était exposée dans une vitrine surélevée entièrement consacrée à ce tireur de renom. Lors du réaménagement, cette vitrine fut retirée et remplacée par l'actuel mur des armes. Le nouveau concept ne prévoit plus que quelques espaces dédiés à présenter en détail la personnalité de certains tireurs. C'est pourquoi la couronne d'Emil Kellenberger est aujourd'hui conservée en réserve. Seul Konrad Stähli continue d'être mis en valeur dans un espace de vitrine plus imposant.

UN FUSIL À DÉCOUVRIR

Le modèle en coupe d'un fusil d'assaut 57 n'a pas non plus trouvé sa place dans la nouvelle exposition permanente. Ce mo-

JOURNÉE PORTES OUVERTES POUR LES SOCIÉTÉS DE TIR

— Venez visiter le Musée suisse du tir à Berne, récemment rénové, le vendredi 30 octobre de 10h à 17h en tant que société de tir ou à titre individuel. Des visites guidées succinctes de la nouvelle exposition permanente et une boisson de bienvenue vous attendent. Nous nous réjouissons de votre visite!

Musée suisse du tir
Bernastrasse 5
3005 Berne
www.schuetzenmuseum.ch

Maquette en coupe du fusil d'assaut 57 accrochée au mur à côté d'autres fusils.

Couronne de feuilles de chêne et de laurier d'Emil Kellenberger.



dèle, spécialement conçu à des fins pédagogiques, permet d'observer l'intérieur de l'arme grâce à des découpes ciblées. À l'aide d'une tige de chargement, on peut comprendre comment fonctionne le mécanisme de chargement automatique.

Ce modèle en coupe, prêté par Karl Kälin pour une exposition temporaire, est arrivé au musée en 1993. En mars 1994, il en fit don au Musée suisse du tir. Il fut ensuite accroché dans la cage d'escalier à côté d'un fusil d'assaut 57 intact.

Concernant le nouveau mur des armes, on renonça délibérément à exposer le modèle en coupe. Sa construction particulièrement claire invite en effet à tester soi-même le mécanisme. Cela aurait en effet pu prêter à confusion à côté d'armes qu'il est interdit de toucher. À cela s'ajouta l'espace limité disponible sur le nouveau mur des armes. Le fusil d'assaut 57 intact y est toutefois toujours exposé.

Ces trois objets montrent qu'une place dans les réserves ne signifie pas qu'ils ont perdu leur importance. Ils font toujours partie de la collection et conservent des récits sur les relations internationales, les succès sportifs et la transmission des techniques d'armement. La nouvelle exposition permanente présente certes moins d'objets qu'auparavant mais un riche fonds attend toujours d'être redécouvert en coulisses.

Commandez
à présent!

Disponible à partir
de mi-décembre 2026

Agenda avec plus de 1300 manifestations dans les disciplines:

- > fusil 10 m, 50 m, 300 m et arbalète
- > pistolet 10 m et 25/50 m
- > tir sur appui fusil et pistolet

Les structures du sport de tir suisse:

- > Fédération Sportive suisse de Tir FST
- > Membres de la fédération
- > Fédérations de tir suisse
- > fonctions, responsables

Résultats des championnats suisses

KROMER
Shooting

_____ ex. Agenda du Tir Suisse 2027
(prix CHF 17.50 TVA incluse, plus frais de port)

_____ ex. Agenda du Tir Suisse en abonnement
(jusqu'à l'annulation, prix CHF 16.50 TVA incluse, plus frais de port)

Société: _____

Nom, prénom: _____

Rue: _____

NAP, lieu: _____

Téléphone: _____

E-mail: _____

Kromer Print AG · Shooting · Karl Roth-Strasse 3 · 5600 Lenzburg
Téléphone +41 62 886 33 30 · shooting@kromerprint.ch · kromershooting.ch

CALENDRIER

Présenté par l'Agenda du Tir Suisse

OCTOBRE

DU 2 AU 4 OCTOBRE
TS National & ISSF
Target Sprint
Bellinzona, TI

3 OCTOBRE
Finale du Championnat suisse
de groupes
Pistolet 50m
Buchs, AG

3 OCTOBRE
Tir historique commémoratif
de la guerre des Paysans
Fusil 300m
Heiligkreuz, LU

3 OCTOBRE
Proclamation des résultats de
la FFT 2026
Coire, GR

LES 9 ET 10 OCTOBRE
Finale de la Coupe d'été de
Glaris
Carabine 10m
Näfels, GL

10 OCTOBRE
Tiro Storico del San Gottardo
Fusil 300m et Pistolet 25m
Airolo, TI

10 OCTOBRE
Finale nationale de la jeunesse
Carabine 50m
Buochs, NW

10 OCTOBRE
Finale nationale de la jeunesse
Pistolet 25m
Stans, NW

10 OCTOBRE
Tir Historique de l'Escalade
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
St-Georges, Pt-Lancy, GE

11 OCTOBRE
Finale des Shooting Masters
Carabine 50m et Pistolet 25m
Emmen, LU

18 OCTOBRE
Tir historique de Grütli
Pistolet 50m
Grütli, UR

24 OCTOBRE
Finale JU + VE
Fusil 300m, Carabine 50m et
Pistolet 25/50m
Thoune, Guntelsey, BE

25 OCTOBRE
Finale du Championnat suisse
de sections
Fusil 300m
Thoune, Guntelsey, BE

NOVEMBRE

4 NOVEMBRE
Tir historique de Grütli
Fusil 300m
Grütli, UR

15 NOVEMBRE
Tir historique de Morgarten
Pistolet 50m
Sattel, SZ

15 NOVEMBRE
Tir historique de Morgarten
Fusil 300m
Morgarten, ZG

29 NOVEMBRE
Finale du Scoring
Fusil 300m
Brünig Indoor, OW

Données sous toutes réserves.

APERÇU DU PROCHAIN NUMÉRO MAGAZINE N°4/2026

Le prochain numéro
paraîtra le:

11.12.2026

Bouclage rédactionnel et
date limite d'envoi des
annonces:

28.10.2026



Vous trouverez un calendrier détaillé
avec toutes les dates à tout moment
en ligne sur www.swissshooting.ch

PARTENAIRES

PARTENAIRES PLATINUM, GOLD ET SILVER

 Systèmes de cibles électroniques www.polytronic.ch	 Munition www.lapua.com	 Armes de sport et d'autorités www.sigsauer.swiss	 Armes de sport www.gruenel.ch	 Systèmes de cibles électroniques www.sius.ch
 Assurances www.helsana.ch	 Armes de sport et d'autorités www.carl-walther.de	 Éditeur de la carte de licence FST www.bonuscard.ch/ssv	 Imprimerie, cibles de tir www.kromer.ch	 Télécommunications et accessoires www.mobilezone.ch
 Carburant www.osterwalder-zuerich.ch				

PARTENAIRES OFFICIELS

 Vêtements de sport www.ochsnersport.ch	 Imprimerie www.merkurmedien.ch	 Nutrition sportive www.sponser.ch	 Lunettes de tir www.champion-brillen.ch	 Capteurs de mouvements www.schiesstrainer.ch
 Accessoires sportifs www.blackroll.ch	 Sport d'élite dans l'armée www.armee.ch	 Conseil pour la protection auditive www.hoerschutzbberatung.ch	 Broderies, impression textile et articles promotionnels www.alltex.ch	 Spécialiste du Target Sprint et du tir au laser www.dynamic-sports-gilgen.ch
 Assurances www.uss-versicherungen.ch				

BIENFAITEURS ET DONATEURS

 Association des donateurs www.schuetzen-goenner.ch	 Le club des 100 www.schuetzen-goenner.ch
---	---



MENTIONS LÉGALES

Tir Suisse Magazine de tir suisse
Tireurs sportifs Journal des tireurs suisses
Magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir
DS Fédération sportive suisse de tir, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne
Tirage 44'117 (attesté par REMP)

Parution trimestrielle
Exclusion de responsabilité La reproduction, la duplication, l'enregistrement ou l'édition d'articles et d'images, y compris des extraits, ne sont autorisés qu'avec la permission par écrit exclusive de l'éditeur. La rédaction se réserve le droit explicite de réduire, réécrire, de publier ultérieurement ou de ne pas publier du tout les contributions d'auteurs externes. Nous déclinons toute responsabilité pour les envois non sollicités.
Copyright © 2026 Fédération sportive suisse de tir

Rédaction Philipp Ammann (pam), Christoph Petermann (cpe), Elena Biasin (ebi), Renate Geisseler (rge), Chris Kast (cka)
Rs dans cette édition René Weber, Michael Schenk, Andreas Tschopp, Michael Schenk, Philipp Rindlisbacher, Matteo Marconetti, Andreas Widmer, Cedric Zbinden
Contact Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Mise en page, graphiques trurnit GmbH, Reiko Mizutani, Jorina Thomalla
imprimerie merkur medien ag, Langenthal

annonces Rédaction «Tir Suisse», Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
abonnement Tarif d'un magazine: CHF 6,70, abonnement annuel: CHF 20. Gratuit pour tous les tireurs licenciés à la FST.
aboservice Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, aboservice@swissshooting.ch



GRÜNIG+ELMIGER

SWITZERLAND

Fête, FÉDÉRALE DE TIR COIRE / GRISONS 2026



1. Reine du tir Catégorie E



Erika Breitenmoser
avec viseur G+E Premium

Roi du Tir Catégorie D



Thomas Meier
avec un canon
G+E Fass 57

Roi du Tir Catégorie A



Georg Maurer
avec canon de
rechange G+E

3. Classement de la finale royale Catégorie A



Samuel Christen
avec G+E ST200

3. Classement de la finale royale Catégorie E



Léon Doutaz
avec viseur G+E Premium

1. Classement des vainqueurs Catégorie E



Andreas Nideröst
avec viseur G+E Premium